

## Firma de tres acuerdos complementarios sobre migración con Francia

El secretario de la OECDE desarrollará un ciclo de conferencias en la capital española

Madrid. — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores manifiesta que han sido firmados tres acuerdos complementarios de migración entre Francia y España. Firmó en nombre del Gobierno español el ministro de Asuntos Exteriores y en nombre de Francia su embajador en España.

Los acuerdos complementarios son los siguientes:  
Acuerdo relativo a los trabajadores permanentes.  
Acuerdo sobre trabajadores de temporada.  
Acuerdo referente a los trabajadores fronterizos.

En el primero se regula y facilita la inmigración en Francia y en España de los trabajadores de cada uno de los dos países deseados de desempeñar en el otro un empleo de carácter permanente y se establece el régimen de salarios, el de seguridad y el de impuestos. Los trabajadores españoles en Francia y los franceses en España estarán equiparados a los nacionales de cada país beneficiándose de manera automática de los aumentos de salarios concedidos a los trabajadores nacionales tanto por las disposiciones oficiales como por los convenios colectivos. Los trabajadores españoles en Francia y los franceses en España podrán transferir sus ahorros a sus respectivas familias en las condiciones previstas por los acuerdos financieros suscritos por los dos países. Finalmente se favorece la reunión de familias que estará solamente sujeta a la existencia de un alojamiento adecuado.

El segundo acuerdo regula la forma en que se ha de realizar la emigración de carácter temporal y establece el contrato modelo de trabajo. La remuneración de estos trabajadores de temporada será igual a la que perciben los nacionales de idéntica profesión y cualificación en la misma zona. Los trabajadores de temporada podrán transferir los salarios netos percibidos en las condiciones previstas por los acuerdos financieros.

Finalmente, el acuerdo sobre trabajadores fronterizos define las zonas fronterizas de ambos países y estipula que los que habitan y trabajan en las mencionadas zonas del país vecino, serán provistos de una "tarjeta de circulación fronteriza" y de una autorización de trabajo en la mencionada zona. También estos trabajadores recibirán, según la labor que desempeñen, salario similar al de los nacionales empleados en la misma profesión y en la misma región.

**REGRESO A FRANCIA**  
Madrid. — Después de haber pasado unos días en Madrid, salió para París el presidente de la Asamblea nacional francesa y alcalde de Burdeos, M. Chaban Delmas acompañado de su esposa.

En el aeropuerto de Barajas fueron despedidos por el embajador de su país y el alcalde de Madrid. — (Foto Cifra)

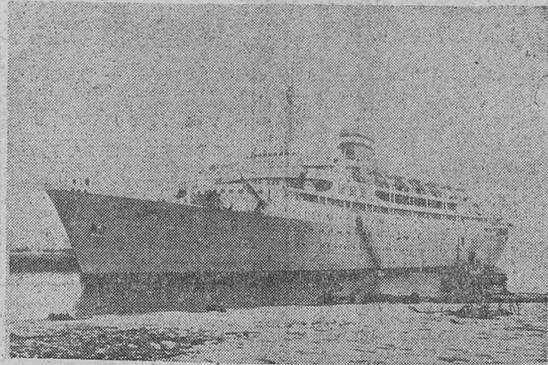
**EL SECRETARIO DE LA OECDE EN ESPAÑA**

Madrid. — El secretario general de la OECDE Mr. T. Kristenson, ha sido recibido a media mañana por el ministro de Asuntos Exteriores, y después por el de Comercio. Le ofreció luego un almuerzo el subsecretario de Exteriores. Inaugura hoy un ciclo de conferencias en la Universidad acerca de "Problemas actuales del desarrollo económico".

## El buque pirata "Santa María" localizado a 930 millas al Este de la isla de la Trinidad

Numerosos barcos y aviones tomaron parte en la búsqueda de aquél

Medidas de precaución en las islas portuguesas del Atlántico



### Motín a bordo

Cádiz. — El trasatlántico portugués "Santa María", de 20.936 toneladas, en el que se ha registrado un motín y al que persiguen barcos de guerra norteamericanos y británicos por el Mar Caribe, cuando limpiaba y pintaba fondos en los astilleros de Cádiz en Agosto del pasado año. — (Foto Cifra)

## Parece que Mr. «H» pide a Tshombe la libertad de Lumumba

Temores de que la ONU se vea en la necesidad de retirar sus tropas del Congo

No es cierto que Mpolo muriera por causa de malos tratos

Leopoldville. — Políticos congoleños están celebrando hoy una reunión preliminar encaminada a encontrar una solución pacífica a los problemas del Congo. Las Naciones Unidas han ofrecido protección a los delegados, los cuales piensan redactar una agenda y establecer una fecha para una conferencia de mesa redonda en la que se participen representantes de todas las tendencias políticas del país. La citada conferencia ha sido calificada por líderes políticos de Leopoldville de "nuestra última oportunidad para evitar la guerra civil en el país y salvar al Congo de la anarquía".

Entre los políticos reunidos no figuran representantes de Lumumba, los cuales controlan ahora una tercera parte del Congo y los gobiernos de las provincias de Kivu y Oriental.

El presidente Kasavubu, ha declarado: "Todos estamos convencidos de que debe ser preservada la unidad del Estado pero "que cualquier unidad que no tenga en cuenta las aspiraciones de las poblaciones locales" es una ilusión".

**MENSAJE DE MR. «H»**  
Elisabethville. — Un portavoz de las Naciones Unidas ha confirmado que el secretario general de la ONU, había enviado un mensaje al presidente de Katanga, Tshombe.

En el mensaje, al parecer, se pide la libertad de Lumumba. Rumores relativos a que Lumumba o sus compañeros de prisión, el exministro de Juventudes, Mpolo, y el vicepresidente del Senado, Okito, habían muerto han sido desmentidos por fuentes habitualmente competentes.

**TEMORES**  
Señe de las Naciones Unidas. — En los medios diplomáticos de las Naciones Unidas se expresan hoy temores de que la organización mundial se vea en la necesidad de retirar sus tropas del Congo ante las perspectivas de que su

contingente de 19.000 hombres sea reducido a la mitad.

El secretario general de la organización, Dag Hammarskjöld, ha enviado peticiones a varios miembros para que envíen refuerzos, pero los resultados no han sido esperanzadores.

Al ser preguntado sobre si el Gobierno está tomando medidas de alguna clase contra la oposición como consecuencia de la captura del buque por los rebeldes que se titulan a sí mismos "Junta internacional de liberación", dijo:

"No es de creer que la llamada oposición en Portugal tenga

Río de Janeiro. — Informes de radio recogidos en esta ciudad, señalan que el general Delgado ha recibido un mensaje del capitán Enrique Galvão, jefe de los rebeldes a bordo del "Santa María", en el que dice que no se rendirá y que resistirá si es atacado.

Los informes no explican cómo ha recibido el general Delgado el mensaje de Galvão.

**EN CURAÇAO RECIBEN TELEGRAMAS DE PASAJEROS HOLANDESES**

Willmstad (Curacao). — El director del Servicio de Radio del Gobierno en esta localidad, informa que se han recibido varios telegramas procedentes de pasajeros holandeses que se encuentran a bordo del "Santa María".

Como todos los mensajes figuraban como correspondencia privada, su contenido no se ha hecho público, pero el director ha declarado que todos los pasajeros se encuentran bien. — Efe.

**"SON HOMBRES FUERA DE LA LEY"**

Lisboa. — El representante del Gobierno portugués ha manifestado que "los hombres que se han apoderado del "Santa María", no son ni políticos ni ideólogos. Solamente hombres fuera de la ley".

Al ser preguntado sobre si el Gobierno está tomando medidas de alguna clase contra la oposición como consecuencia de la captura del buque por los rebeldes que se titulan a sí mismos "Junta internacional de liberación", dijo:

"No es de creer que la llamada oposición en Portugal tenga

algo que ver con el acto cometido por esa banda de piratas en las Antillas". Los que no están de acuerdo con el Gobierno por una u otra causa, "no tienen por qué ser confundidos con los aventureros" que se han apoderado del "Santa María", comentó.

Dijo luego que la suerte corrida por el piloto João do Nascimento Costa, que fue muerto en el puente de mando mientras cumplía con su deber, "es un ejemplo de honor y de coraje del que pueden sentirse orgullosos todos los marinos portugueses".

**MEDIDAS DE PRECAUCIÓN**  
Lisboa. — El Gobierno portugués ha ordenado medidas de precaución en sus islas del Atlántico.

(Pasa a tercera pág.)

## De Gaulle y Mac Millan celebrarán en París una entrevista «ultrasecreta»

Probablemente, el próximo Domingo de Ramos habrá elecciones generales en Bélgica

Primer contacto oficial de la Alemania federal con la Polonia comunista

París. — El presidente De Gaulle y el primer ministro británico, Mac Millan, celebrarán este fin de semana conversaciones secretas durante un día y medio sin la presencia de

intérpretes, según se revela de fuentes oficiales.

Mac Millan llegará a París el viernes. Realizará el viaje acompañado únicamente de su esposa y su secretario particular, Philip de Zulueta. Se alojarán en la Embajada inglesa.

El sábado por la mañana Mac Millan y su esposa marcharán en automóvil al castillo de Rambouillet, residencia de campo oficial de De Gaulle. Los dos estadistas conversarán en privado durante todo el día y, probablemente, continuarán haciéndolo el domingo por la mañana.

Probablemente no se hará público nada en relación con estas conversaciones. — Efe.

**PUEDEN SER EXPULSADOS DEL COMITÉ CENTRAL**

París. — Dos miembros del comité central del partido comunista francés, estrechamente relacionados con el secretario general del citado partido, Maurice Thorez, durante muchos años, corren el peligro de ser expulsados del partido por oportunismo y desviacionismo, según informes de Prensa de París. Se trata de Laurent Casanova, de 51 años de edad y de Marcel Servin, de 42.

Entre los cargos presentados contra ambos dirigentes comunistas figura el haber abogado por un «sí» en la votación del referéndum que tuvo lugar a principios de este mes en orden a la aprobación de la política de De Gaulle respecto a Argelia, desafiando la consigna del partido.

**ELECCIONES EN BELGICA.**

**EN MARZO**

Bruselas. — En el próximo mes de Marzo, posiblemente antes de Semana Santa, se celebrarán elecciones generales en Bélgica, según ha dicho a los periodistas el presidente del partido liberal, Roger Motz, después de una reunión celebrada con el primer ministro, Eyskens y con el presidente del partido social cristiano, Theo Lefebvre.

Las elecciones se desarrollarán después de la aprobación por el Senado de la ley de austeridad. En los medios políticos se estima como fecha muy probable para la votación la del Domingo de Ramos, 26 de Marzo. — Efe.

**CONTRA UN PROYECTO GUBERNAMENTAL**

Londres. — Cinco miembros laboristas del Parlamento han firmado una moción pidiendo al Gobierno británico que prohíba el entrenamiento de las fuerzas alemanas occidentales en Gales.

Afirmar estos diputados que eso equivaldría a un insulto a la memoria de aquellos que sacrificaron su vida por conseguir una Alemania desarmada. — Efe.

**CONTACTO OFICIAL**

Bonn. — Alemania occidental entabló contacto oficial con Polonia comunista, según ha anunciado hoy el Gobierno alemán.

El anuncio se produce después de la segunda visita a Varsovia realizada ayer por Berthold Beltz, representante del grupo Krupp.

Beltz, que fue a Varsovia con la «aprobación» del canciller Konrad Adenauer, informó hoy al canciller.

Hasta ayer, el Gobierno oficialmente negó que el viaje de Beltz tuviera carácter político.

El Gobierno ha confirmado hoy el rumor de que ambas visitas se habían realizado con la aprobación del Gobierno. — Efe.

**PETICIÓN DE PENAS DE MUERTE**

Isla de Yassi (Turquía). — El fiscal ha pedido hoy que se dicten sentencias de muerte contra el ex-jefe del Gobierno turco Adnan Menderes

participación en el poder, libertades públicas, etc.

Las divergencias se han concretado últimamente en el Consejo Constitucional al reunirse por vez primera para elegir a su presidente. **ABBAS HABLA UN LENGUAJE GRATO A MOSCÚ**

Yakarta. — El jefe del Gobierno provisional argelino, Ferhat Abbas, que se encuentra realizando una visita a Indonesia, ha dicho que es a los franceses a quienes corresponde tomar la iniciativa para acabar con la guerra en Argelia. Añadió que el Gobierno indonesio ha decidido ayudar a los rebeldes argelinos que —dijo— se encuentran preparados para una guerra larga.

Respondiendo a diversas preguntas, en el curso de una conferencia de Prensa, Ferhat Abbas insistió en que los franceses han tenido el apoyo de las potencias de la N.A.T.O. para mantener el colonialismo en Argelia. Estados Unidos, según agregó, no solamente ha facilitado dinero sino también equipo militar, en el que se encuentran comprendidos aviones y helicópteros. Informaciones que no llegan a Argelia —añadió el dirigente rebelde— dicen que hay personal norteamericano en nuestro país para cuidar del material estadounidense de que disponen las fuerzas francesas. — Efe.

**DIMISIÓN**  
París. — El general Maurice Châteauneuf, comandante en jefe de las fuerzas de la N.A.T.O. en la Europa Central, ha pedido su separación del Ejército, por no estar de acuerdo con la política argelina del Gobierno francés, según se dice en fuentes generalmente bien informadas.

El sábado por la mañana Mac Millan y su esposa marcharán en automóvil al castillo de Rambouillet, residencia de campo oficial de De Gaulle. Los dos estadistas conversarán en privado durante todo el día y, probablemente, continuarán haciéndolo el domingo por la mañana.

Probablemente no se hará público nada en relación con estas conversaciones. — Efe.

Entre los cargos presentados contra ambos dirigentes comunistas figura el haber abogado por un «sí» en la votación del referéndum que tuvo lugar a principios de este mes en orden a la aprobación de la política de De Gaulle respecto a Argelia, desafiando la consigna del partido.

**ELECCIONES EN BELGICA.**

**EN MARZO**

Bruselas. — En el próximo mes de Marzo, posiblemente antes de Semana Santa, se celebrarán elecciones generales en Bélgica, según ha dicho a los periodistas el presidente del partido liberal, Roger Motz, después de una reunión celebrada con el primer ministro, Eyskens y con el presidente del partido social cristiano, Theo Lefebvre.

Las elecciones se desarrollarán después de la aprobación por el Senado de la ley de austeridad. En los medios políticos se estima como fecha muy probable para la votación la del Domingo de Ramos, 26 de Marzo. — Efe.

CONTRA UN PROYECTO GUBERNAMENTAL

Londres. — Cinco miembros laboristas del Parlamento han firmado una moción pidiendo al Gobierno británico que prohíba el entrenamiento de las fuerzas alemanas occidentales en Gales.

Afirmar estos diputados que eso equivaldría a un insulto a la memoria de aquellos que sacrificaron su vida por conseguir una Alemania desarmada. — Efe.

CONTACTO OFICIAL

Bonn. — Alemania occidental entabló contacto oficial con Polonia comunista, según ha anunciado hoy el Gobierno alemán.

El anuncio se produce después de la segunda visita a Varsovia realizada ayer por Berthold Beltz, representante del grupo Krupp.

Beltz, que fue a Varsovia con la «aprobación» del canciller Konrad Adenauer, informó hoy al canciller.

Hasta ayer, el Gobierno oficialmente negó que el viaje de Beltz tuviera carácter político.

El Gobierno ha confirmado hoy el rumor de que ambas visitas se habían realizado con la aprobación del Gobierno. — Efe.

PETICIÓN DE PENAS DE MUERTE

Isla de Yassi (Turquía). — El fiscal ha pedido hoy que se dicten sentencias de muerte contra el ex-jefe del Gobierno turco Adnan Menderes

El sábado por la mañana Mac Millan y su esposa marcharán en automóvil al castillo de Rambouillet, residencia de campo oficial de De Gaulle. Los dos estadistas conversarán en privado durante todo el día y, probablemente, continuarán haciéndolo el domingo por la mañana.

Probablemente no se hará público nada en relación con estas conversaciones. — Efe.

Entre los cargos presentados contra ambos dirigentes comunistas figura el haber abogado por un «sí» en la votación del referéndum que tuvo lugar a principios de este mes en orden a la aprobación de la política de De Gaulle respecto a Argelia, desafiando la consigna del partido.

**ELECCIONES EN BELGICA.**

**EN MARZO**

Bruselas. — En el próximo mes de Marzo, posiblemente antes de Semana Santa, se celebrarán elecciones generales en Bélgica, según ha dicho a los periodistas el presidente del partido liberal, Roger Motz, después de una reunión celebrada con el primer ministro, Eyskens y con el presidente del partido social cristiano, Theo Lefebvre.

Las elecciones se desarrollarán después de la aprobación por el Senado de la ley de austeridad. En los medios políticos se estima como fecha muy probable para la votación la del Domingo de Ramos, 26 de Marzo. — Efe.

CONTRA UN PROYECTO GUBERNAMENTAL

Londres. — Cinco miembros laboristas del Parlamento han firmado una moción pidiendo al Gobierno británico que prohíba el entrenamiento de las fuerzas alemanas occidentales en Gales.



### Fútbol Femenino:

Esta vez va en serio Leeds (Inglaterra). — Como una respuesta simbólica a la famosa huelga de los futbolistas británicos, las mujeres de Leeds se han dado al balompié, pero sin remilgo de ningún tipo: barro, botas, rocas botas, y una energía poco común. El maquillaje a que se entrega la delantera centro caída en el suelo es la expresión de su alegría: acaba de marcar el tanto de la victoria. (Foto Europa Press)

Washington. — De izquierda a derecha: el secretario de Estado, Rusk; el secretario del Tesoro, Dillon Robert Mc Namara (Defensa); Robert Kennedy (Justicia); Edward Day (Comunicaciones); Stewart Udall (Interior); Orville Freeman (Agricultura); Arthur Goldberg (Comercio); y Arthur Goldberg (Trabajo), los diez miembros del Gabinete del presidente Kennedy, prestando juramento de sus cargos ante el jefe de Justicia del Tribunal Supremo, Earl Warren. Figuran también en la foto, el presidente y su esposa, y Adlai Stevenson, embajador en las Naciones Unidas, que también juró su cargo. — (Foto Cifra)

Washington. — El presidente Kennedy se ha reunido con los jefes de los servicios armados para iniciar su primera revisión oficial de la defensa de la nación.

Como comandante en jefe, el presidente estuvo trabajando durante toda la mañana, con los altos jefes militares, como parte de su exploración de la política y estrategia norteamericanas en la lucha de la guerra fría con Rusia.

Los cinco asesores militares llegaron juntos, a las diez de la mañana hora local (cuatro de la tarde, hora española) a la Casa Blanca. Se trata del general Lyman L. Lemnitzer, presidente de la Junta de jefes de Estado Mayor; el general G. H. Decker, jefe del Estado Mayor del Ejército; el almirante Arleigh A. Burke, jefe de operaciones navales; el general Thomas D. White, jefe del Estado Mayor de las fuerzas aéreas y el general David M. Shoup, comandante del Cuerpo de Infantería de Marina.

El presidente Kennedy ha convocado otra conferencia para esta tar-

de con objeto de estudiar la situación económica de los Estados Unidos, especialmente en lo que se refiere al problema de la balanza de pagos. — Efe.

**PIDEN MAS**

Nueva York. — Funcionarios norteamericanos han expresado su desaprobación a la contribución que Alemania occidental está dispuesta a ofrecer para remediar el problema de la balanza de pagos de Estados Unidos, según escribe hoy el «New York Times». Sin embargo, en un despacho procedente de Washington, el periódico señala que el ofrecimiento es considerablemente mayor que cualquier otro hecho por el Gobierno federal alemán en las conversaciones celebradas en los dos últimos meses.

Según informes llegados ayer de Bonn, Alemania occidental está dispuesta a ofrecer unos 1.200 millones de dólares (unos 72.000 millones de pesetas), como contribución a la solución del problema.

**Audiencia papal con asistencia de millares de fieles**

Ciudad del Vaticano. — El Santo Padre concedió esta mañana, a las once, audiencia general, en la Sala de las Bendiciones, a la que han asistido varios millares de fieles, de numerosas naciones. De los peregrinos, el Papa dirigió un breve discurso, en el que, una vez más, puso de relieve el profundo significado de estas continuas peregrinaciones de fieles a la tumba de San Pedro y a la sede del Vicario de Cristo. — Efe.

americanos han expresado su desaprobación a la contribución que Alemania occidental está dispuesta a ofrecer para remediar el problema de la balanza de pagos de Estados Unidos, según escribe hoy el «New York Times». Sin embargo, en un despacho procedente de Washington, el periódico señala que el ofrecimiento es considerablemente mayor que cualquier otro hecho por el Gobierno federal alemán en las conversaciones celebradas en los dos últimos meses.

Según informes llegados ayer de Bonn, Alemania occidental está dispuesta a ofrecer unos 1.200 millones de dólares (unos 72.000 millones de pesetas), como contribución a la solución del problema.

**«T.V.» VIA SATELITE**

Washington. — Los Estados Unidos han anunciado que intentan transmitir programas de televisión a través del Atlántico hacia Europa occidental, en el verano de 1962, haciendo uso de un satélite en órbita que actuará de «relay». — Efe.

# Actualidad burgalesa

## NOTICIAS

### Ayer

No hace aún mucho tiempo, solicitábamos desde este mismo lugar, un mayor apoyo, una más amplia tutela para las instituciones creadas por burgaleses residentes fuera de su Patria chica y que, en las poblaciones donde se han afincado, mantienen el prestigio del pabellón de Burgos, haciendo honor a nuestra ciudad y laborando por ella, desde lejos.

Hoy, aprovechando la coyuntura que nos depara, con su crónica de ayer, nuestro entrañable compañero Julián Martínez, queremos romper, secundándole, una lanza, en favor de la «Mesa de Burgos» en Madrid.

Es notoria su benemérita labor, como lo son, asimismo, el espíritu y la fecundidad de sus tareas, siempre enmarcadas en el anhelo del más fervoroso burgalesismo. Por ello, en cierta ocasión legamos, incluso, a sugerir la conveniencia de que a dicha colectividad se le otorgara alguna de las distinciones que concede el Ayuntamiento para premiar a quienes de modo especial enaltecen a nuestra ciudad.

Pues bien. Ahora, se trata de que todas las Casas regionales constituidas en Madrid van a tomar parte en el I Certamen regional que, patrocinado por el diario «Madrid» se celebrará en el próximo mes de Febrero. Y de que la «Mesa de Burgos», inscrita ya para el original e interesantísimo certamen, lo pueda hacer con la altura y el empaque que a ella le corres-

ponde como tal y como representación de nuestra provincia.

De ahí que nos parezca admirable la idea de nuestro dilecto compañero, en el sentido de que la más genuina representación de nuestro folklore, es decir, el nuestro Orfeón Burgales, forme parte de ese magnífico espectáculo que las Casas Regionales han de ofrecer en el Palacio de los Deportes.

El nombre de Burgos, que con tanto merecimiento como entusiasmo ostenta nuestra «Mesa», debe ir unido a la aportación que esta ofrece en dicho Certamen. Y desde aquí ha de apoyarse, con la máxima generosidad, sobre el mayor desprendimiento, ese anhelo de los burgaleses residentes en la capital de España.

Las Corporaciones locales, en efecto, han de marcar la pauta a ese respecto. Y estamos seguros de que, si hace falta, con una eficaz gestión será fácil conseguir que en esa tarea, de auténtico burgalesismo, más aún, de comprensión y estímulo para la «Mesa de Burgos» en Madrid, colaboren otras entidades, siempre dispuestas a contribuir en cuanto significa enaltecimiento de nuestras tradiciones y de nuestro fíjimo, así como a lo que represente servicio a Burgos.

Manos, pues, a la obra. Y adelante. Porque, a nuestro juicio, el noble empeño de nuestros paisanos, sus ilusiones y su confianza en Burgos no pueden en modo alguno ser defraudados.—B. I.

### Vida religiosa

#### SANTORAL

##### SANTOS DE HOY

Ss. Policarpo, ob. y mr, Paula, vda.

Misa con rito doble y color encarnado, de San Policarpo, segunda oración Et famulos.

#### CULTOS

CAPILLA DE SANTIAGO (Catedral).—Cultos mensuales de la Medalla Milagrosa. Mañana, a las ocho y media de la mañana, misa de comunión en el altar de la Asociación; por la tarde, a las siete y media, función eucarística-mariana, terminando con la Salve cantada.

SAN LESMES.—Novena en honor del Santo Titular. Por la mañana después de las misas de nueve y doce. Por la tarde, a las ocho.

SAN PEDRO DE LA FUENTE.—Asociación de la Virgen Nuestra Señora de los Dolores. Función mensual mañana a las ocho, misa rezada y comunión general.

Por la tarde a las siete y media, rosario, corona y salve cantada.

### BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 26 de Enero de 1931

EN Madrid, donde residía, dejó de existir ayer nuestro querido amigo el Ilmo. Sr. D. José de la Azuela Salcedo, coronel de Infantería, gentilhombre de cámara de S. M. con ejercicio y perteneciente a distinguida familia burgalesa.

El sábado por la noche y en concierto organizado por la Filarmónica, actuó en el Principal el «Cuarteto Belga», que obtuvo un señalado triunfo.

La temperatura máxima de hoy fue de 7,8 a la sombra y la mínima de 1,2 bajo cero.

CAMPANA DE INVIERNO abre su mano esperando tu ayuda.

## Resumen informativo de centros y organismos oficiales

### Delegación de Hacienda

LIBRAMIENTOS.—José R. González, Pedro Espinosa Hurtado, Pascual Eguilaz, Federico Keller, Elías Cuevas Cuarema, Construcciones Benéficas del Circulo de Obreros, Administrador de la Prisión Central, Idem, idem, Provincial, Carmen Jalon Fimat, Habilitado de la Guardia Civil, José García Alía, José Hernández Rodríguez, José Muñoz Maldonado, Pilar Marín, Pérez y Vicente Alonso.

### Auxilio Social

AVISO.—El próximo domingo, se celebrará la acostumbrada cuestación quincenal de «Auxilio Social» utilizando el emblema «Sabadell» cuya presentación es obligatoria a la entrada de los espectadores.

Se ruega a los dueños de bares, tabernas, sociedades, hoteles, coniferías y empresarios de espectáculos que pasen por esta delegación para hacerles entrega de los emblemas.

### Delegación Administrativa de Educación Nacional

En esta Delegación y a disposición de los interesados, se encuentran los títulos de ascenso a la 7.ª Categoría de los señores maestros y maestras siguientes: Don José María Ruiz Orcajo, don Angel Proaño Gil, don Vicente Palomero Carazo, don Vicente Nieto Suárez, doña Carmen Pineda Romo, doña María del Carmen Portal Hernández, doña Beatriz Santamaría Cilleruelo, doña Mercedes Fernández Arcaja, doña María Mercedes Lorenzo Lesmes, doña María Rosario Jiménez Conde y doña María Jesús Díez Arnáiz.

Dicho documento deberá ser retirado personalmente, o bien mediante autorización para ello debidamente firmada por el interesado.

SUBVENCIÓN ROPEROS ESCOLARES.—Se pone en conocimiento de todos aquellos Centros que tengan concedida la subvención de Roperos Escolares para el año 1960, que la nomina correspondiente de estas subvenciones se encuentra puesta al cobro en esta Delegación, siendo requisito indispensable para poder efectuar el cobro, la presentación del certificado acreditativo de haber rendido las cuentas correspondientes de la subvención del año anterior, expedido por esta Delegación.

### Audiencia Territorial

SENTENCIA MIENTOS PARA HOY.—Sala de lo Civil.—Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Torrelavega, seguido por doña María Cobo Pelion con don Arturo Vitienes y otro.

Juicio sobre arrendamientos urbanos procedente del Juzgado de Vitoria seguido por don Elias Guevara Cuesta con don Pablo Serrano.

Pleito de menor cuantía procedente del Juzgado número 2 de Bilbao seguido por don Asensio Aguirre Bernaola con don Agustín Muñoz Prieto.

Audiencia Provincial.—Juicio oral procedente del Juzgado de Lerma contra A. T. C. por el delito de imprudencia.

Juicio oral procedente del Juzgado de Belorado contra M. C. F. por el delito de imprudencia.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Cristina Moral y Sancho, Angel Miguel Niñez y Ruiz, Evelio Ormaechea y Leal, María Montserrat Arauzo y Saiz, José Angel Cubillo y Martínez, Hipólito Pérez y Alonso, María Inés Albendea y García, Miguel Angel del Moral y Santillán, Miguel Angel Alamedia y Villalain y Santiago Gujarrar y González.

Matrimonios: Don José María Abad y Martín con doña Caridad Modron y Manso, hoy a las doce en San Cosme y San Damián; don Luis Díez y Ortega con doña Margarita Serrano y García, hoy a las doce en San Cosme y San Damián.

FARMACIAS DE GUARDIA.—García G. Rebollo, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Sanz Pastor, 7 y González Melchor, Calzadas, 86.

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 762 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 52.

CHOQUE DE VEHICULOS.—En el puente del ferrocarril que se alza en Quintanapala, el automóvil BU-10661, patinó por encontrarse mojada la carretera y fue a chocar contra el coche M-151323, cuyo conductor acababa de detenerse debido a que el mal estado de un tramo de la calzada ofrecía dificultades al tránsito.

Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales y ambos vehículos resultaron con los constituyentes desperfectos.

Otra colisión se produjo en el puente del ferrocarril de Santa Olaya, término municipal de Monasterio de Rodilla, donde el camión M-133702 chocó con el automóvil LU-7243.

El accidente careció de importancia.

RECORRIDO, 281,8 kilómetros. Precipitación, 0,9. Humedad, 86 por ciento.

### Optica Internacional Guillermo Frühbeck

Espolón núm. 30

Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos.—Inmenso surtido en monturas.

Precios muy económicos

FARMACIAS DE GUARDIA.—García G. Rebollo, Plaza de Vega, 13; González Iglesias, Sanz Pastor, 7 y González Melchor, Calzadas, 86.

EL CUPON PRO-CIEGOS.—En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 762 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 52.

CHOQUE DE VEHICULOS.—En el puente del ferrocarril que se alza en Quintanapala, el automóvil BU-10661, patinó por encontrarse mojada la carretera y fue a chocar contra el coche M-151323, cuyo conductor acababa de detenerse debido a que el mal estado de un tramo de la calzada ofrecía dificultades al tránsito.

Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales y ambos vehículos resultaron con los constituyentes desperfectos.

Otra colisión se produjo en el puente del ferrocarril de Santa Olaya, término municipal de Monasterio de Rodilla, donde el camión M-133702 chocó con el automóvil LU-7243.

El accidente careció de importancia.

RECORRIDO, 281,8 kilómetros. Precipitación, 0,9. Humedad, 86 por ciento.

### CULMEN, S.A.

Compañía Española de Capitalización

Princesa, 23. Bajos.—MADRID

Títulos amortizados en el sorteo del día 25 de Enero de 1961

I. C. H. A. - T. I. Z. - Q. J. W. - V. C. K. CH. S. B. - Q. V. Y. - Z. Q. I. - I. T. K.

Delegado: José M. Fernández Crehuet, Madrid, S. 5.ª Izquierda.

### EL SEÑOR

## D. Primitivo Munguía Román

Falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

Sus resignados hermanos, Emereciana, Epifanio e Isabel; hermanos políticos, Micaela Rodríguez y César Cerdá; sobrinos y demás familia

Ruegan oraciones por su alma y la asistencia a la misa de cuerpo presente que se celebrará en la Capilla de Ancianos Desamparados (Hermanitas), HOY, JUEVES, a las OCHO, acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Casa mortuoria: Santa Clara, 53.

Burgos, 26 Enero 1961

LA MISERICORDIA.—Gran Funeraria

### NOVENO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## Doña María Cruz Abad Garrachón

Que falleció en Burgos, el 27 de Enero de 1952

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Francisco Rilova García y familia

Ruegan a sus amistades la asistencia a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán en San Lorenzo el Real, a las 8, 10,30 y 11 de mañana, día 27. El día 28, a las diez en el Hospital del Rey; así como las misas que se celebren en Sasamón el día 30, actos de piedad por lo que les anticipan las gracias a los asistentes.

Burgos, 26 de Enero de 1961

## Guía ESPECTADOR

COLISEO.—«Quién era esa chica?» (3).

AVENIDA.—«Y después del cuplé» (3) y «Manos sucias» (3 R).

CALATRAVAS.—«Fuego sobre Africa» (3) y «Tremolina» (2).

GRAN TEATRO.—«991 policía al habla» (3).

CORDON.—«El sargento negro» (3).

ASTORIA.—«El misterio de una desconocida» (a. c.) y «Alma de Dios» (s. c.).

REX.—«La castellana del Libro» (3) y «La gata» (3R).

EN MIRANDA

MECISA.—«Con la muerte en los talones» (3).

NOVEDADES.—«Los trampos» (2).

APOLO.—«El primer amor» (3).

EN ARANDA

TEATRO—CINE ARANDA.—«800 leguas por el Amazonas» (3).

### LA SEÑORA

## Doña María Natividad Martínez Rilova

Falleció en Sasamón, el día 24 de Enero de 1961, a los 53 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignado esposo, don Justo González Pérez; hijos, María Jesús, Julián, José Luis (Beneficiado de la S.I.C.M. de Madrid), María de los Angeles y Francisco Javier; hijos políticos, Andrés Hierro Arja y Esperanza Martínez Dueñas; hermana, Sr. Paula Martínez de María Inmaculada (Religiosa Adoratrix); nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por su alma. El funeral y entierro se celebrarán el día 26, a las once de la mañana, en la iglesia parroquial de Sasamón.

### ALQUILERES

SE ARRIENDA habitación para oficina con enseres o sin ellos. Para tratar San Cosme, 22, 2.ª izda.

PISO amplio nuevo alquilamos o vendemos. Razon, Miranda, 19, 3.ª

LOCAL o patio necesario para almacén, preferible zona Sur. Teléfono 4249.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 2743.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

TAXI Renault 44, precio 2,50 kilómetro. Teléfono 2154.

AUTOMOVILISTAS! Matriculaciones, Transferencias, carnets de conductor, tramita rápidamente en Gestoría Quintanilla.

VENDO moto-carro 3 HP, toda prueba. Informes Santillana, Informes Santillana, Informes Santillana, 15

AUTOS Seat 600, Dauphine, alquilamos sin chófer. Informes: Calzadas Luis, teléfono 3555 y 1138.

VENDO coche Ford magnífico estado, barata. Razón: Garaje Nacional.

VENDO Austin A40 inmejorables condiciones. Razón: Rubia. Teléfono 928.

SE VENDE camioneta Citroën 11 HP. Tratar Fidel del Moral. Calzadas de Euzaba.

TAXI varios coches grandes pequeños, 2,50, 1064 y 1020.

COCHES Austin Café-bisero, 9 HP. Las Calzadas, 20 bis, 2.ª E.

LAMBRETTA ocasión. Verla en Casa Lambretta. Calle Merced. Informes médico San Millán de Lara.

ALQUILAMOS coches Seat 600 sin chófer. Calzadas, 2.ª planta. Teléfono 2603 y 3130.

BUTIA Nacional del Automóvil. Seguros de Automóvil. Delegación C. Almirante Valdés, 2. Teléfono 3337.

VENDO furgoneta Ford 4, 13 HP. Emuciano Ordoñez Tardajos.

SEAT 1400-C nuevo. Traspaso. Teléfono 2227.

VENDO Guzzi pequeña. Teléfono 2743.

COLOCACIONES

APRENDIZAS se necesitan en la Sociedad Española de Seda Artificial, S. A. (S.E.S.A.). Carreras, Valladolid. Teléfonos 1905-67.

OPERCESE chófer con carnet primera, joven, soltero, ayudante Razón Bar Vitoria. Teléfono 9107.

SE NECESITA mecánico con categoría de oficial, dispuesto realizar prueba. Dirigirse a: C.A.M.S.A. N.º 1 en San Leonardo de Yangu (Soria).

EBANISTERIA M. L. Santa Cruz 15, necesitan oficiales de primera.

SE NECESITA muchacha servicio, buen sueldo. Covadonga 17. Chant. Barriada Militar.

SE NECESITA obrero en la Panadería de Florencio López Gamonal. Oficiales electricistas capacitados precisamos. Presentarse con referencias. SURECA, S. L. Alfonso X el Sabio, 5. Palencia.

AGENTE vendedor. Antigua casa de lubricantes y diversos productos interesa ceder para la plaza y provincia, la representación a agente comercial libre, activo y bien relacionado, que este seguro de actuar eficazmente. Preferible cuente con vehículo propio para visitas. Buena comisión y gratificación extra por volumen de ventas. Dirigirse con informes al Apartado de Correos núm. 824, Bilbao.

SE NECESITA doncella o chica que sepa cocinar. Hércules del Alcazar, 4. habitación 17.

SE NECESITA camarero con informes. Restaurantes Castilla. Plaza Vitoria, 2.

SE NECESITAN chicas especializadas en hacer paquetes de gaitas. La Flor Burgalesa, Teléfono 4336.

NECESITO muchacha para cocinar. Informes. Casa Munguía, Plaza José Antonio, 14. Comercio, obreros.

### COMPRAS Y VENTAS

SE VENDE alfalfa poco, no la venta sin las, locales, casas cooperativistas en magnífica estabilización. Plazas de Sáenz de Santa María, San Juan, 1.ª a Santa María, 4, 1.ª. Vitoria, 19, Burgos.

DESEO comprar piso 3 o 4 más habitaciones. Razón Teléfono 5312.

MARTINEZ vende pisos libres desde 80.000 pesetas y castas unifamiliares de 6 habitaciones y gallineros 100.000 pías. Gallinero Mola, 12. 1.ª, Izquierda.

VENDE empresa constructora, pisos a estrenar, centro Burgos, amortización 10 y 20 años, entrada de 40 a 80.000 pesetas Rural Urbana. Concepción, 15.

ANTES de comprar pisos consulten, disponemos de pisos 5 habitaciones, sol todo el día, exento y a precios de liquidación. San Pedro y San Felices, 3, 3.ª C.

CONDE. Casa céntrica, 4 pisos libres exentos, traslado por locales, negocios, fincas rústicas, a la venta por 200.000. Pasando misa su valor; resto sumas famiendo. Informes: Juan Saldaña, Barriada Yagué, Lechuria.

VENDE casa muy céntrica con tres pisos y local nave grande libre. Productos para 555.000. Cantero. Con permanente. Pez, 16. Madrid.

VENDE 1.500 pacas paja trigo. Julio Eraña, Ibrillos (Burgos).

VENDO paja yeros leados, 190.000, 230.000, 500.000 kilos. Lucinio Gar. 300.000, 600.000. Cantero. Torredormida.

VENDE material 3, 4, 5 habitaciones, avícola de segunda mano, 70.000, 100.000, 115.000, condiciones. Dirigirse a: To. Concepción, 2.

VENDE pisos libres, con mucho sol, centricos, quismos, varios precios. De 12 a 2 y 5 a 7. Viuda de Sáenz de Santa María. San Juan, 1.

FRUTALES muchas existencias en los viveros de Francisco Gallo, Covarrubias y Bur. María. San Juan, 1.

VENDE casa en Gomonal, emplazada cerca de carretera general. Lleras Villar, nuevo. Vitoria. Informes: Calle Corcón, 4. Jaión, 6, 3.ª, centro, 1.ª derecha.

CONDE, solares, parcelas, locales, casas cooperativistas en magnífica estabilización. Plazas de Sáenz de Santa María, San Juan, 1.ª a Santa María, 4, 1.ª. Vitoria, 19, Burgos.

FINCAS

VENDE casa muy céntrica con tres pisos y local nave grande libre. Productos para 555.000. Cantero. Con permanente. Pez, 16. Madrid.

VENDE 1.500 pacas paja trigo. Julio Eraña, Ibrillos (Burgos).

VENDO paja yeros leados, 190.000, 230.000, 500.000 kilos. Lucinio Gar. 300.000, 600.000. Cantero. Torredormida.

VENDE material 3, 4, 5 habitaciones, avícola de segunda mano, 70.000, 100.000, 115.000, condiciones. Dirigirse a: To. Concepción, 2.

VENDE pisos libres, con mucho sol, centricos, quismos, varios precios. De 12 a 2 y 5 a 7. Viuda de Sáenz de Santa María. San Juan, 1.

FRUTALES muchas existencias en los viveros de Francisco Gallo, Covarrubias y Bur. María. San Juan, 1.

VENDE casa en Gomonal, emplazada cerca de carretera general. Lleras Villar, nuevo. Vitoria. Informes: Calle Corcón, 4. Jaión, 6, 3.ª, centro, 1.ª derecha.

SE VENDEN cinco grandes vacunos raza holandesa, novillo de año, peso 400 kgs. Jesús Rodríguez, Villasilos.

HALLAZGO novillo de dos años, pardo, Razón Julio Nóbrega. Santa María Najadura.

TRASPASOS

TRACTORES Renault, motores Diesel 38, 30, 25 y 20 CV. Libertad de venta. Casa Vicán, S. O. Burgos.

URGE traspasar local propio pescadería, mestibles, etc. Barriada, Poca renta. Informes esta Administración.

POR cese de labranza vendo enseres de labranza, ganado vacuno y una yegua preñada. Viuda de Antón, en Cdadoncha.

TRACTORES americanos «Case» de 35, 50, 66 y 80 caballos y «Famulus» de 33 caballos. Moto-cultores «Burgartz» de 7, 10 y 12 caballos. Equipos de aperos especiales. Vidaurreta y Compañía, S. A. San Pablo, 20. Burgos.

TRACTORES Massey-Diesel de 37 a 60 caballos, entrega en el acto. Casa Adonis. Concepción, 21. Burgos.

TRACTORES Massey-Diesel de 37 a 60 caballos, entrega en el acto. Casa Adonis. Concepción, 21. Burgos.

VENDO una vaca de leche buena, parida de un día, con una chota tercer parto, en Gamonal, Burgos. Calle Lavaderos núm. 23. José Ortiz.

CONDE. Vendo pisos todas zonas y precios; facilidades y garantías mejor que por rentas.

GANADOS Y APEROS

REMOLQUES, cabinas, cultivadoras. Góme z Casa Hermanos, Avenida Cid, 62. Teléfono 3224.

FIAT tractores desde 20 hasta 70 caballos. Venta libre. Concesionario Oficial: José Barrios, Vitoria, 27 y 109, Burgos.

VENDO un tractor All-gaier de 33 HP, recién rectificado, en Roa de Duero. Marcial Monedero.

TRACTOR «Zetor» Super, 50 caballos. Entrega en el acto. Facilidades pago. Repuesto garantizado. El mejor tractor de importación en Ueberna.

VENDO cerdos de dos meses. Félix Pardo. San Pedro de la Fuente.

SE VENDE carro de bueyes seminuevo. Para tratar con Julián de la Torre, Tardajos.

VENDO terreno: 2000 metros cuadrados, en el barrio de San Felices, 3, 3.ª C.

CONDE. Casa céntrica, 4 pisos libres exentos, traslado por locales, negocios, fincas rústicas, a la venta por 200.000. Pasando misa su valor; resto sumas famiendo. Informes: Juan Saldaña, Barriada Yagué, Lechuria.

VENDO carro pequeño volquete con arcos. Tratar: Molinero Ameyugo (Burgos).

HUESPEDES

SE CEDE una o dos habitaciones, derecho cocina. Burgense, 10, habitación 13.

PERDIDAS

PERDIDA gafas graduadas sábado día 21. Es agradecer su devolución. General Nov, 29, 3.ª.

PASAPORTES, pensales, últimas voluntades, licencias, Confeías a Gestoría Quintanilla.

SEGUROS Generales todos los ramos, absoluta garantía. Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, Canceles, licencias, Confeías a Gestoría Quintanilla.

PASAPORTES, pensales, últimas voluntades, licencias, Confeías a Gestoría Quintanilla.

ANUNCIOS para todos los periódicos de España—sin recargo—mandando al 36-12. Publicidad Castilla.

PASAPORTES, pensales, últimas voluntades, licencias, Confeías a Gestoría Quintanilla.

ANUNCIOS para todos los periódicos de España—sin recargo—mandando al 36-12. Publicidad Castilla.

# El Ayuntamiento acuerda solicitar la creación en Burgos de un centro de Enseñanza Técnica, Grado Medio

## Adquisición de lámparas para atender las necesidades del alumbrado público

Bajo la presidencia del alcalde don Honorato Martín Cobos Lagrera, se abrió la sesión asistiendo los señores Pérez López, Pérez Ortega, Arroyo, Conde, Fernández Sanz, Iturriza y Ruiz Fustual, tenientes de alcalde, con don Manuel de Benavides, secretario general y don Carlos López Zárate, jefe de Contabilidad en funciones de Interventor de fondos.

Se adoptaron entre otros de trámite, los siguientes acuerdos: Volver a la Comisión el expediente de Industrias Dor, sobre colocación de una armadura para instalación de anuncios en la Plaza de José Antonio.

Autorizar a don Diego Alonso Trascasa para construir un pozo en el término de Placharandona. Adquirir lámparas para atender a las necesidades del alumbrado público en la forma que propone el Negociado de Compras.

Aprobar las condiciones que han de regir en la subasta para la pavimentación de calzada y aceras de la calle de Abad Mañueta, por un tipo de licitación de 406.202,12 pesetas.

HACIENDA.—Adquirir a don Eloy y don Alfonso Peña Pérez, unas fincas en el Castillo, para facilitar la formación del Parque Municipal del Castillo, abonándose 74.180,75 pesetas.

## Los gigantillos saldrán el Inves, por vez primera en la fiesta de San Lesmes Patrono de nuestra ciudad

Con objeto de contribuir a la brillantez de la fiesta de San Lesmes Abad, Patrono de la ciudad, la Alcaldía ha decidido que el próximo lunes, día 30, festividad de San Lesmes, los típicos gigantillos, acompañados de los dulzaineros encabezados la tradicional comitiva que presiden el Prelado y la Corporación municipal, bajo mazas.

# La BOLSA

Madrid.—La sesión de Bolsa de hoy ha consolidado la mayor parte de las mejoras experimentadas ayer por las cotizaciones, incorporando nuevos avances aunque, en la mayoría de los casos, las expresiones fueron más suaves. El correo eléctrico fue el único que se mostró un poco frío, sin más novedad apreciable que la mejora de dos enteros, en Iberduero. El bancario, presente avances, de dos enteros, en el Central, del que se dice que irá en la primavera a una ampliación de capital; de cuatro, en Hispano Americano; de cinco, en Español de Crédito, y de quince, en el Hipotecario. Otras mejoras salientes fueron, de cuatro enteros, en Auxiliar de Ferrocarriles y Ponferrada; de diez, en Urbanizadora metro; de quince, en Sniace, y de treinta, en Minas del Río Las Beñas fueron de poca calidad, y muy escasas, destacando únicamente dos enteros que retroceden Explosivos, pero después del cierre, se paraban por encima del cambio oficial.

A última hora, los correos presentaban un tono firme en la mayoría de los valores.

Acciones: B. España, 710; Exterior, 288; Hipotecario 300; Central, 582; Español Crédito, 695; Hispano Americano, 543; Mercantil, 257; Fuerzas Eléctricas Cataluña, 189; Nuevas, 192; Novisimas, 184; H. Española, 250; Nuevas, 241; Novisimas, 231; Iberduero, 279; Nuevas, 274; Novisimas, 264; Sil, 166; E. Madrid, 421; Azucarera General, 70; Urbis, 80; Minas Rif, 380; Duro Felguera, 156; Ponferrada, 639; Campsa, 175; Nuevas, 169.

**BANCO DE SANTANDER**  
BANCA — BOLSA — CAMBIO  
CAJA DE AHORROS  
Euzobón, 12 — BURGOS

LA SEÑORA

## Doña Basilisa Castroviejo Calvo

(VIUDA DE GONZALEZ)

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad

— Q. E. F. D. —

SUS APENADOS HIJOS, IGNACIO, MARIA, BASILISA E ISIDORA (ESCLAVA DEL SAGRADO CO-RAZON, AUSENTE); HERMANOS SILVANA Y JULIO, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA

Ruegan a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y asistan al entierro y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, el primero HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA y el segundo el VIERNES, a las DIEZ, por cuyos actos de caridad les quedarán muy agradecidos.

Vivia, Madrid, 7. Burgos, 26 de Enero de 1961

LA MISERICORDIA. Gran Funeraria

## La batalla del hogar

Casi cuatro horas invirtió S. E. el jefe del Estado, el sábado último, en recorrer los nuevos núcleos urbanos surgidos en Madrid, merced a la política protectora del hogar propugnada por el nuevo Estado y calzada eficazmente por el Ministerio de la Vivienda, que, desde su creación, tiene a su cargo una de las más hermosas y cristianas tareas dentro del panorama de realidades sociales y económicas de España.

Al tiempo que se han conseguido más de sesenta mil hogares para otras tantas familias, en la capital de España, se ha logrado una eficaz tarea social, pues la construcción, en su resultado, implica a otros sectores económicos, cuyas actividades encuentran, gracias a ella, positivo desarrollo.

El Caudillo, adalid de las pacíficas batallas de España, ha estado presente, desde su iniciación, como témol seguro, en la batalla del hogar, cuyos venturosos resultados ahora comienzan a recogerse de forma tan efeciente. La presencia del jefe del Estado en estos actos es todo un símbolo de victoria y de paz.

## De Música

# La Orquesta de Cámara de Florencia en la Filarmónica de Burgos

Con un programa de interés para un aula de Conservatorio —y por ello nos pareció un tanto dislocado para público de filarmónica—, se presentó por vez primera ante el público de Burgos la Orquesta de

## Información sindical

# Ayer se posesionó de su cargo el nuevo vicesecretario provincial de Obras Sindicales

En la mañana de ayer tuvo lugar en la C. N. S. el acto de toma de posesión del nuevo vicesecretario provincial de Obras Sindicales, don Blas Fernández.

Dicho acto estuvo presidido por el delegado provincial de Sindicatos don Benito Vázquez Feijó, asistiendo al mismo el secretario provincial, don Mateos; vicesecretarios de Organización Económica y Ordenación Social; jefes de Servicios y funcionarios de la Delegación provincial.

El señor Vázquez Feijó dedicó unas frases de cariño y agradecimiento a don Tomás Escorial, actual, a petición propia, ha cesado como vicesecretario de Obras Sindicales, señalando los múltiples y valiosos servicios que durante varios años éste ha prestado a la Organización a través de los altos cargos que el mismo ha desempeñado dentro de la C. N. S. de Burgos.

Con palabras también llenas de afecto, dió a continuación la bienvenida al señor Fernández Sanz, congratulándose en contarle entre los primeros mandos de la Delegación, a quien corresponde desarrollar una de las tareas más interesantes de la Organización Sindical, cual es la función asistencial.

Finalmente, el nuevo vicesecretario de Obras Sindicales agradeció la deferencia que con él se había tenido al confiarle este cargo de vicesecretario al que prometió dedicarle todo su mayor interés y entusiasmo.

# Fabril Sadera, S. A. - Burgos

## JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, convoca a los señores Accionistas de la misma, a Junta General Ordinaria en primera convocatoria para el día 10 de Febrero, a las doce de la mañana, en su domicilio social, Carretera de Valladolid (Bella Vista) para:

1.º Examinar y en su caso aprobar la Memoria, Cuentas y Balance del Ejercicio cerrado en 31 de Diciembre de 1960, así como el informe emitido por los Sres. Accionistas Censores de Cuentas y la gestión del Consejo.

2.º Elección y nombramiento de Censores de Cuentas para el Ejercicio de 1961.

3.º Ruegos y preguntas.

De no asistir el número de Sres. Accionistas en el Artículo 51 de la Ley del 17 de Julio de 1951, para constituir válidamente la Junta, se reunirá en segunda convocatoria en el indicado domicilio social al día siguiente, a la misma hora.

Los señores accionistas que deseen asistir a la Junta, deberán presentarse en las Oficinas de la Sociedad, a fin de retirar la tarjeta de entrada que acredite su derecho.

Burgos a veintiduro de Enero de mil novecientos sesenta y uno. EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION Antonio Rodríguez

# Ha sido localizado el "Santa María"

(Viene de primera página) tico, en relación con el caso del "Santa María", pero no se cree que los piratas puedan alcanzar cualquier territorio portugués sin ser antes interceptados.

Se informa esta noche que la esposa de Enrique Galvao se había ofrecido para condenar públicamente ante las cámaras de la televisión portuguesa la acción cometida por su marido, pero las autoridades portuguesas habían declinado su ofrecimiento.

**LOCALIZACION**  
San Juan de Puerto Rico.— La Marina norteamericana anuncia que ha localizado al buque pirata "Santa María" a 930 millas al Este de la isla de la Trinidad, navegando por el Atlántico rumbo a África.—Efe.

**TAMBIEN LO HA LOCALIZADO EL MINISTERIO PORTUGUES DE MARINA**  
Lisboa.— El Ministerio portugués de Marina ha conseguido establecer la situación aproximada del trasatlántico "Santa María", pero no su derrota, anuncia un portavoz del Ministerio.

Sin embargo, añadió que su situación no puede descubrirse por razones estratégicas.—Efe.

**LAS UNIDADES QUE LO BUSCAN**  
Washington.— Un portavoz de la Marina norteamericana ha declarado que en total hay siete aviones y dos destructores dedicados a buscar al trasatlántico "Santa María".

Preguntado por los periodistas por qué no se utilizaba una fuerza mayor, el portavoz respondió que éstas eran las únicas unidades de que disponía para la búsqueda el comandante norteamericano en el Caribe.

Luego añadió: "Estamos interesados no solamente en responder a la petición del Gobierno portugués, sino que estamos preocupados por razones humanitarias, ya que entre los pasajeros del "Santa María" hay ciudadanos norteamericanos, mujeres y niños".—Efe.

**ORDEN DE ALERTA EN LA ARMADA PORTUGUESA**  
Londres.—El Ministerio de Marina portugués ha ordenado a varios buques de guerra que partan hacia el Atlántico con el fin de interceptarlo, según informa Radio Lisboa.

Añade la emisora que, entre estos buques, figura una fragata y que los mandos navales de Ultramar han recibido la orden de alerta.—Efe.

**LO ESENCIAL ES LA SEGURIDAD DE LOS PASAJEROS**  
San Juan de Puerto Rico.— "La seguridad de los pasajeros y de la tripulación habrán de tenerse en cuenta en primer lugar", declaró el capitán de navío Charles Rainey, del Cuartel general norteamericano en el Caribe, al preguntársele si la interceptación del buque pirata por cualquier unidad norteamericana había de significar el abordaje del buque.—Efe.

**OCCUPACION DE UN BARCO EN RIO**  
Rio de Janeiro.— La Policía ha abordado al trasatlántico portugués "Veracruz", gemelo del "Santa María" para prevenir cualquier posible movimiento de los partidarios del general Humberto Delgado, al atracar el barco hoy en Rio.

La Policía marítima que subió a bordo del "Veracruz" permanecerá en el barco hasta que zarpe esta noche a última hora. Radio Globo informa que el capitán Ambrosio Ramalheira del "Veracruz", ha afirmado que su barco ha interceptado mensajes radio desde el "Santa María", pero que no pudo fijar su posición.

**PETICION**  
Rio de Janeiro.— El embajador de Portugal en Brasil, ha pedido a las autoridades brasileñas que se prohíba la salida del barco portugués "Veracruz", hermano gemelo del "Santa María", que llegó ayer al puerto de Rio de Janeiro.—Efe.

**DECLARACIONES DEL DEPARTAMENTO DE ESTADO**  
Washington.— El Departamento de Estado manifiesta que no está claro que la captura del "Santa María" constituya realmente un acto de piratería, pero que si está justificado el que los Estados Unidos hayan accedido a la petición del Gobierno portugués de que las autoridades navales norteamericanas localicen al buque y hagan "la indagación apropiada".

El funcionario de Prensa del Departamento, Lindsay White, ha dicho que, con todo, hay "fundamento para que existan sospechas de piratería" y que ello basta para justificar que los Estados Unidos accedan a la solicitud portuguesa.

White manifestó que no podía decir si cabría obligar al trasatlántico a variar su rumbo. Señaló que las ordenes dadas son de que se tomen todas las precauciones para la seguridad de los seiscientos pasajeros del "Santa María". Y, por otra parte, que el buque perseguidor, el "R. L. Wilson", no lleva combustible más que para "unos pocos días", mientras que el trasatlántico puede, según parece, navegar doce días con el que tiene a bordo.

**"UN HECHO SIN PRECEDENTES"**  
La Haya.—La captura del trasatlántico portugués "Santa María", no podría ser considerada como piratería ni como motín sobre la base del derecho marítimo existente, según se afirma en círculos allegados a la Academia de Leyes Internacionales, un organismo anexo al Tribunal Internacional de Justicia.

Normalmente se considera piratería la captura de un buque con ánimo de lucro y esto último aún no se ha demostrado por lo que se refiere al "Santa María", añadió el citado medio. En cuanto a motín, se estima que existe cuando la tripulación se alza contra la autoridad de un capitán, y las informaciones que se tienen hasta ahora hablan únicamente de pasajeros que se han levantado en armas contra la tripulación.

En los círculos de la Academia de Leyes Internacionales, se pone también de relieve que tales consideraciones podrían cambiar en cualquier momento si nuevas informaciones indicasen circunstancias distintas a las que se conocen en la actualidad.

No hay duda de que cualquier Gobierno —agregan los medios citados— tiene derecho a detener al buque dentro de sus aguas territoriales una vez que esta acción le haya sido pedida por el Gobierno portugués. Pero es muy dudoso que un capitán de buque de guerra tenga autoridad para abordar al trasatlántico una vez que le encuentre en alta mar.

Los repetidos círculos terminan pidiendo de relieve que, cualesquiera que sean los puntos de vista que se tengan sobre el incidente del "Santa María", no tiene precedente alguno.—Efe.

**CONSULTAS**  
Londres.— El embajador británico en Brasilia ha celebrado hoy consultas con el representante norteamericano en esta ciudad en torno al telegrama recibido en ambas Embajadas del dirigente portugués de la oposición Humberto Delgado, pidiendo a los Estados Unidos e Inglaterra que dejen de perseguir al navio portugués "Santa María", según anuncia un portavoz del Ministerio Británico del Exterior. Agregó el portavoz que el telegrama en

question no había sido todavía respondido.—Efe.

**EN LISBOA DICEN QUE HAY COMUNISTAS ESPAÑOLES ENTRE LOS REBELDES**  
Lisboa.— Radio Lisboa anuncia que "por informes recibidos en esta ciudad", ha quedado confirmado la presencia de comunistas "especialmente españoles", entre los rebeldes que se han apoderado del "Santa María". Añade la emisora que "toda la nación siente una gran indignación por el incidente".—Efe.

**EL CAPELLAN ES ESPAÑOL**  
San Sebastián.— El capellán del trasatlántico "Santa María" es un joven sacerdote guipuzcoano, el Padre Javier Irigoyen Michelena, de 27 años, natural de Oyarzun.—Cifra.

**UN ANTECEDENTE**  
Hamburgo. (Alemania occidental).— La incautación del buque portugués "Santa María" no es un caso único. Un caso semejante sucedió en Junio de 1930 y el capellán de los piratas se llamaba lo mismo que el dirigente político que hay detrás del actual incidente: Delgado.

En dicha fecha, un capitán llamado Ramón Delgado, con 21 complicados, embarcó en el barco alemán "Falke" en Danzig y se hicieron pasar por pasajeros hasta que el buque, de 1.100 toneladas, se encontraba en alta mar. Entonces hicieron su aparición vistiendo el uniforme de los rebeldes venezolanos, se hicieron dueños del barco y pusieron rumbo a Venezuela.

Delgado deseaba derribar al Gobierno venezolano, pero su plan no sirvió para nada. El y su cuadrilla fueron capturados y al capitán del barco se le prohibió volver a navegar. La investigación demostró que el capitán y los propietarios del barco estaban de acuerdo con Delgado y habían permitido que se cargase con armas y municiones para los rebeldes.—Efe.

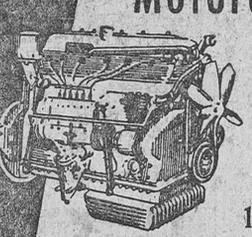
**HOLANDA SE ASOCIA A LA BUSQUEDA**  
La Haya.— Un representante del Ministerio de Asuntos Exteriores ha declarado que el Gobierno holandés ha decidido asociarse a la búsqueda del "Santa María" porque a bordo de la nave se encuentran "varias docenas de pasajeros holandeses".

Por su parte, un representante de la Armada Real holandesa ha informado que la fragata "Van Amstel" patrulla entre Curacao y la costa venezolana desde la pasada noche. Dijo que cuatro aviones de la Marina buscan por el Norte de Curacao.—Efe.

El plazo para inscripción, que ha de efectuarse en la propia Residencia de Oficiales, se cerrará mañana, viernes, a las ocho de la noche, lo que advertimos, dada la limitación de cubiertos, para evitar que luego se produzcan desagradables sorpresas en quienes deseen asistir y no puedan hacerlo, por imposibilidad material de atender sus encargos.

Finalmente, señalemos que a partir de esta tarde, en los dos periódicos locales, pueden recogerse las invitaciones para asistir a la brillantísima fiesta, que constituye anualmente una de las más señaladas notas de la vida de sociedad en nuestra capital.

## Motores PEGASO



Adaptable a toda clase de vehículos

110 - 120 - 140 - 165 cv

## Finanzauto S.A.

CONCEPCION, 14.-BURGOS

Concesionarios:

Carretera de Valladolid, 5. ARANDA - Ramón y Cajal  
MIRANDA - Plaza Mayor.-LERMA

# Comprimido de noticias del extranjero

La Habana.—Dos manifestaciones rivales, de partidarios y adversarios del régimen de Castro, han tenido lugar la pasada noche frente a la iglesia de Nuestra

Señora del Carmen, según se ha informado hoy. La emisora del Gobierno declaró que la "rápida intervención" de la policía impidió que unos 1.000 castriistas "castigarán a los alborotadores". No se han producido víctimas.

# el TIEMPO

Madrid.— Durante el día de hoy ha llovido en numerosos puntos de la mitad Norte de la Península y en Baleares. Se han medido 24 litros en Fuenterabia, 15 en San Sebastián, 14 en Santander, 13 en Bilbao y Mahón, 10 en Peñador (Vigo), 7 en Lago, 6 en Gijón, 4 en Zaragoza y cantidades inferiores en el resto. En la mitad Sur la nubosidad fue escasa. Soplaron vientos fuertes y racheados del tercer cuadrante.

**RUPTURA**  
Nueva York.—El expresidente cubano Prio Socarrás ha dicho en una carta a la Agencia United Press Internacional que ha roto con el régimen de Fidel Castro. Añade que no tiene ambiciones políticas personales, pero que vuelve a la vida pública porque una vez más las libertades civiles en Cuba han sido "encadenadas".

Madrid.— Durante el día de hoy ha llovido en numerosos puntos de la mitad Norte de la Península y en Baleares. Se han medido 24 litros en Fuenterabia, 15 en San Sebastián, 14 en Santander, 13 en Bilbao y Mahón, 10 en Peñador (Vigo), 7 en Lago, 6 en Gijón, 4 en Zaragoza y cantidades inferiores en el resto. En la mitad Sur la nubosidad fue escasa. Soplaron vientos fuertes y racheados del tercer cuadrante.

En su carta, Prio Socarrás describe a la Cuba actual como "una conquistada ero no sometida nación, empujada en una titánica lucha para romper las cadenas que la esclavizan" y pide apoyo para aquellos que luchan contra Castro.

Predicción para el día 26: Se aproxima un sistema frontal por el Oeste de la Península que penetrará y dará lugar a lluvias, que en el transcurso del día se extenderá, en primer lugar, a la mitad occidental y, posteriormente a la vertiente mediterránea. Nubosidad variable en el área de Canarias. Riesgo de temporal en las zonas marítimas de Finisterre, Cantábrico y Vizcaya.

**GOLPE DE ESTADO**  
Guatemala.—El Ejército salvadoreño ha depuesto al Gobierno y ha establecido una junta militar, según informaciones llegadas a esta capital, procedentes de la ciudad fronteriza de Ahuehapan. Añaden estas noticias que el alzamiento militar tiene por objeto "detener los excesos izquierdistas" de la junta civil-militar que se alzó con el Poder el 26 de Octubre después de derrocar al presidente Lemus.

Las temperaturas de Madrid han sido de 7,8 grados a las 14 horas y de 3,4 grados a las 9,15 horas.

**MAS DE 200.000 PERSONAS SIN HOGAR**  
Yakarta.— Las inundaciones en Java occidental han dejado a más de doscientas mil personas sin hogar y están produciendo escasez de arroz y de carne en Yakarta.

Las temperaturas de España han correspondido a Almería con 18 grados y a León, con 2 grados bajo cero.—Cifra.

Treinta pueblos han quedado sumergidos y más de 18.000 hectáreas de arroz resultaron destruidas en la regencia de Krawang.—Efe.

### Doscientos jóvenes labradores asisten a un curso de capacitación organizado por la Cámara Sindical Agraria

#### Se inauguraron ayer

En la mañana de ayer tuvo lugar en la delegación provincial de Sindicatos el acto inaugural de unos cursos de capacitación organizados por la Cámara Oficial Sindical Agraria y a los cuales asisten cerca de 200 jóvenes labradores de nuestra provincia, becarios de dicha entidad.

Asistieron al acto el delegado provincial de Sindicatos, señor Vázquez Feijóo, presidente de la C.O.S.A. señor Barbado, secretario de la misma, señor Ballesteros, ingeniero jefe de la Sección Agronómica, señor Ortiz Novales con el ingeniero señor Torralba, jefe de los Servicios provinciales de Veterinaria, señor Portero, ingeniero del Distrito Forestal, señor Muro y otras personalidades.

En primer lugar, el señor Ballesteros dio cuenta de la finalidad que persiguen los cursos que se inauguran y que tienen por objeto llevar al conocimiento de la juventud campesina las modernas enseñanzas sobre los aspectos más importantes del Agro, tales como los de la mecanización y las prácticas más racionales en el campo ganadero y forestal.

El presidente de la C.O.S.A. señor Barbado dio una cordial bienvenida a los cursillistas y les exhortó al máximo aprovechamiento en su labor y, por último, el delegado sindical señor Vázquez clausuró el acto con un discurso de aliento y estímulo para lograr elevar efectivamente el nivel social y económico de nuestro sector campesino.

Los citados cursillos se celebran en la Escuela de estudios sindicales, sita en el antiguo hotel María Isabel.

### Residencia Sanitaria «General Yagüe»

#### Sesión clínica

Hoy, viernes, a las seis y media de la tarde tendrá lugar en el salón de actos de esta Residencia Sanitaria, una sesión clínica, con arreglo al siguiente orden:

- 1.º Retinopatía grave en octavo mes de embarazo, por los doctores Rúa Cámara y Bañuelos Achiaga.
  - 2.º Meningitis tuberculosa con anomalía respuesta terapéutica, por el Dr. Suárez de Puga.
- A este acto se invita a todos los señores médicos.

### Los seminarios de San Jerónimo y San José celebraron ayer el «Día del Oriente Cristiano»

Siguiendo los deseos de la Santa Sede, nuestro Seminario se ha unido a los del mundo entero en una jornada de oración y estudio por nuestros hermanos separados. El «Octavario por la Unión de las Iglesias» ha finalizado con el «Día del Oriente Cristiano». Con este motivo se han tenido diversos actos en el Seminario Mayor. Por la mañana en la santa misa celebrada por el M. I. Sr. Don Vicente Froano, profesor de Teología Fundamental, nuestros doscientos seminarios han puesto a los pies de Jesucristo todos los sacrificios de este Octavario «Ut omnes unum sint». Las mejores oraciones de estos días han sido por nuestros hermanos separados. A continuación un acto académico para acercarnos más a nuestros hermanos mediante el estudio de sus problemas y dificultades para lograr esta unión. Con este motivo ha desarrollado el M. I. Sr. Don Nicolás López una brillante conferencia. Ha hecho una breve historia de los hechos que ocasionaron la separación de Roma. Ha afirmado que el verdadero camino para lograr

la unión ha de ser el de la caridad; olvidar todo el pasado y abrazarnos todos al único Pastor, representante de Cristo en la tierra. Al acto han acudido todos los seminaristas juntamente con el claustro de profesores. Al final hubo un animado coloquio donde tomaron parte los seminaristas. A las siete de la tarde, en el aula magna del Seminario han tenido una reunión los seminaristas y superiores del Seminario donde se ha dado lectura a diversos trabajos científicos sobre los problemas que nos separan y los vínculos que nos unen con las diversas iglesias separadas de Roma. De este modo el Seminario ha vivido un día de oración y estudio. Este es el granito de arena que nuestros seminaristas aportan al grandioso edificio de la unión de las Iglesias.

#### EN EL SEMINARIO DE SAN JOSE

En el día de ayer, festividad de la Conversión de San Pablo, se celebró en el Seminario Menor de San José, el día del Oriente Cristiano y el final del Octavario pidiendo por la unión de todas las Iglesias. Por disposición de Su Santidad Pío XI se viene teniendo esta fiesta desde año 1935. Pero en este curso tiene un matiz especial como preparación para el próximo Concilio Euménico, en el que se tratará, según parece, de este importantísimo tema de la unidad cristiana.

Los seminaristas de San José han vivido un día lleno de fervor unitario. La meditación versó sobre la cooperación de ellos a este problema. A las once y media se reunieron para participar en la santa misa celebrada por el profesor don José Pérez Carmona. Acto seguido el M. I. Sr. Don Damián Peña Rámila les dio una interesante charla haciendo una exposición de la desunión de los cristianos. Por la tarde se tuvo una velada literario-musical, en la que actuaron algunos alumnos y la «Schoia Cantorum» del Centro.

### SUCESOS

#### Perth (Australia occidental).

Cientos de personas, hombres, mujeres y niños, huyen de un incendio que ha asolado tres localidades en el bosque de Jarrah, al Sur de Perth. Otras dos localidades están amenazadas por el fuego que ha devastado una zona de 16 kilómetros de longitud por cinco kilómetros de anchura. Apenas si un edificio se mantiene en pie en las tres ciudades de Dwelling, Holyake y Nanga, y muchos de sus habitantes han sufrido quemaduras leves. Los primeros vehículos de socorro llegados a Dwelling encontraron la localidad en ruinas. Hasta ahora, se consideran desaparecidos unos 20 obreros forestales que trabajan en las cercanías de la referida última localidad.

Los primeros cálculos de los daños producidos por el incendio, el cual no ha sido sofocado todavía, estiman las pérdidas en medio millón de libras australianas (unos 68 millones de pesetas).

#### DESAPARECE UN AVION CON VEINTE PASAJEROS

Yakarta (Indonesia).—Cinco europeos figuran entre los 20 pasajeros de un avión de las líneas aéreas indonesias que ha desaparecido durante el vuelo sobre una zona montañosa entre Yakarta y Fandung.

Las líneas aéreas indonesias han informado que no se tienen noticias del avión desde la mañana de ayer. Tres helicópteros han sido enviados a la citada zona en misión de búsqueda.

### Seiscientos docenas de huevos destrozados a causa del vuelco de un camión en Quemada

#### El vehículo que los transportaba volcó al reventarse una rueda

El coche BU-501028 volcó en el kilómetro 9 de la carretera Aranda de Duero-Salas de los Infantes, término municipal de Quemada. Lo conducía el industrial de Hontoria don José Berzal Carazo, de 38 años, casado, al cual le sorprendió el reventón de la rueda delantera izquierda.

En el accidente quedaron destrozadas 60 docenas de huevos que transportaba.

El valor de los daños de la mercancía se estima en 1.860 pesetas, y el de los desperfectos del vehículo en 3.000 pesetas.

El conductor resultó ileso.

### Asociación Cultural Iberoamericana

Durante el año 1961 se propone esta Entidad cultural organizar diversos actos de carácter hispánico. El próximo día 31 será el primero y estará dedicado a la hermanación de Chile como muestra de homenaje y afecto estos días en que la desgracia se ha cernido sobre ella. Intervendrá como conferenciante con un trabajo original el Rvdo. Padre Hermenegildo Ondolegui, capellán de la clínica de San Juan de Dios que residió en Chile durante 22 años.

Disertará sobre «Los aborígenes precolombinos de Chile». Habrá también recital de poesías y música chilena, proyectándose unos interesantes documentales de los recientes terremotos que la han afligido. Terminará el acto con la entrega de los nombramientos de Socios de Honor a don Fernando Dancausa de Miquel y a don José Luis Diez Villanueva por los relevantes servicios prestados a la Asociación. El acto, al que han sido invitadas las primeras autoridades, tendrá lugar en el salón de la Caja de Ahorros Municipal, generosamente cedido a estos efectos, a las ocho de la tarde del día 31. Las invitaciones pueden recogerse en Vitoria 19, 3.º, todos los días de ocho a diez.

Mujer: Matricúlate en los Ciclos de Teatro que organiza Sección Femenina para todas las mujeres. Led.º MARTIN LIEBANA

### Crónica judicial

#### Amplia combinación judicial

#### D. Angel Falcón, presidente de la Sala de lo Contencioso de Burgos

El Boletín Oficial del Estado del pasado día 24 publica una amplia combinación judicial con traslados, ascensos y nuevos destinos de jueces de 1.ª Instancia y magistrados y por lo que afecta a nuestra Territorial se han producido las siguientes modificaciones:

Don Angel Falcón García, magistrado de ascenso que sirve su cargo en nuestra Audiencia Territorial pasa a desempeñar la Presidencia de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la misma Audiencia, de nueva creación.

Don Mariano Iracheta Iribarren, magistrado de entrada judicialmente de esta Territorial pasa a desempeñar la plaza de magistrado de la Sala de lo Contencioso Administrativo de nuestra Territorial, de nueva creación.

Don Rafael de Mendizabal Allende, juez de 1.ª Instancia que sirve el Juzgado de Burgo de Osma, pasa a desempeñar la plaza de magistrado de la Sala de lo Contencioso de nuestra Territorial, de nueva creación.

Don Angel Campano Jaure y don José Trujillo Peña pasan a la Presidencia y como magistrado respectivamente, de la Sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Territorial de Burgos, con residencia en Bilbao, ambas de nueva creación.

Don Francisco Torreaga Benito, magistrado de entrada que sirve el Juzgado de 1.ª Instancia de Cartagena, pasará a desempeñar la plaza de magistrado de la Audiencia Territorial de Burgos, vacante por traslado de don Angel Falcón.

A don Marcos Sacristán Bernando, magistrado de ascenso que sirve su cargo en esta Audiencia Territorial se le traslada a la Audiencia Territorial de Valladolid, para cubrir la vacante por traslado de don Valeriano Valiente Delgado que de la Audiencia Territorial de la Sala 5.ª de la Presidencia Provincial de Madrid, Audiencia Provincial de Madrid.

Don Juan Manuel Orbe y Fernández Losada que sirve el Juzgado de 1.ª Instancia de Laredo pasa a la Audiencia Territorial de Burgos para cubrir la vacante de don Marcos Sacristán Bernando.

Don Jerónimo Arozamena Sierra, juez de 1.ª Instancia de Villacastellón pasa a la plaza de magistrado de la Sala de lo Contencioso de la Audiencia Territorial de Barcelona.

Con este motivo, felicitamos cordialmente a los nuevos magistrados de nuestra Audiencia Territorial y despedimos con nuestro mayor afecto a quienes han pertenecido a la misma y dejan en ella grato recuerdo de su permanencia. Led.º MARTIN LIEBANA

### Vistas

## Los «centros de interés»

Existen en los actuales momentos pedagógicos y ensayado, al parecer, con bastante éxito en diferentes países un nuevo sistema de trabajo, en el orden científico y didáctico, que se conoce con la denominación genérica de «centros de interés». Una forma concéntrica y totalitaria de enseñar todas las disciplinas que integran el programa oficial de la Escuela primaria. Claro es que, en su acepción específica, centro de interés es todo aquello que atraiga, impresione, guste, conmueva y satisfaga la natural curiosidad del niño. O dicho de otro modo, más breve y sintético, cuanto sirva sus inclinaciones psicológicas e intelectuales. Los «centros de interés», en su sentido cultural y metodológico, es decir, tal como funciona hoy en la docencia, no son otra cosa que una consecuencia lógica del gran principio filosófico que afirma la unidad substancial de toda la sabiduría humana. «Todo está en todo», se ha escrito con admirable verdad y encantadora sencillez, así como que la inmensa mayoría de los conocimientos pueden y deben ser descubiertos por el propio alumno, hábilmente dirigido, en opinión de Sócrates, al demostrar con sus célebres «ironías», de carácter interrogativo, la estrecha concatenación existente en las

ideas... Los «centros de interés» pretenden asociar todas las asignaturas a un tema básico, fundamental, auténtico hito de partida, origen de toda actividad constructiva, célula medular, núcleo embrionario, constante punto de referencia, del cual van desprendiéndose todas las demás nociones con hilos invisibles de un mismo ovillo... Una tendencia madre preside el desarrollo de todo un tipo de conceptos construidos en torno del mismo. En el desenvolvimiento de un «centro de interés» y a todo lo largo y ancho de su proceso, desfilan diestramente enlazadas, igual que perlas de un collar o cuentas de un rosario, todas las demás materias, relacionándose admirablemente entre sí la geografía, la historia, la lengua, las matemáticas, la religión, el dibujo, la escritura, el arte, las costumbres, la sociología, la botánica, la mineralogía... en una palabra, todo cuanto puede ser motivo de elaboración y objeto de estudio, susceptible de ser asimilado por el muchacho... La asociación en el tiempo, en el espacio, en el cálculo y en la expresión, que, realmente, constituye toda la trabazón técnica y la finalidad formativa del «centro de interés». Se ha dicho, no obstante, que los tales «centros» adolecen del defecto de globalizar con exceso, de generalizar demasiado y de no sistematizar bien los contenidos, haciendo con ello asaz vaga y diluida la enseñanza. Algo hay de cierto en esos juicios, pero debemos considerar que la Escuela primaria no es lugar de especialización, sino de iniciación y de realizaciones elementales... Por lo demás, unas veces es el maestro quien tiene ya preparada de antemano la motivación y el esquema del «centro» y otras lo provoca un asunto incidental, una observación oportuna, un pensamiento brotado al azar, una frase leída en un diario cualquiera... La duración del «centro» la determinarán las circunstancias, la índole de la Escuela —unitaria o graduada—, el nivel cultural o graduado —el nivel cultural de los alumnos, su edad, los recursos de que se dispone, el ambiente social en el que la acción se mueve y la mayor o menor importancia del empeño... ALEJANDRO MANZANARES Inspector de Enseñanza Primaria

### Nueva directiva de la Peña «Rincón de Castilla»

En Junta general ordinaria celebrada por la Peña «Rincón de Castilla», ha sido elegida la siguiente directiva:

- Presidente, don Luis Suárez Palomino.
  - Vicepresidente, don Julio Quintanilla Sáez.
  - Secretario, don Agustín Carrillo Martín.
  - Vicesecretario, don Félix Ibáñez Sáez.
  - Tesoroero, don Hilario Casado Izarra.
  - Contador, don José María de Yarto González.
  - Vocales, don Luciano Castellanos Pérez, don Jesús Infante Ayala y don José Martínez Sáiz.
- Al felicitar a los nuevos directivos, correspondemos a sus dedicados ofrecimientos.

## VETERINARIO SE OFRECE

para fábricas de piensos compuestos. Sueldo mensual, 7.000 ptas. Informes por escrito a esta Administración

# PIENSOS BIONA

## LE OFRECE LA RED COMERCIAL EN LA PROVINCIA

- Aranda de Duero
- Bahabón
- Baños de Valdearados
- Barcina del Barco
- Belorado
- Briviesca
- Burgos
- Camero
- Covarrubias
- Ortija
- Montoria de Valdearados
- La Aguilera
- La Horra
- Lerma
- Melgar de Fernamental
- Miranda de Ebro
- Miranda de Ebro
- Olmedillo
- Osma
- Orón

- Hijos de B. Blanco
- Alejandro Lázaro
- Eliseo Cerezo
- Luis de la Cámara
- Francisco Pedrosa
- Hijos de Angel Rubio
- Hermanos Rico
- Manuel Cuatango
- Luis Martínez
- Mariano Barbero
- Eduardo García
- Pedro Herrero
- Julián de las Heras
- Comercial Pablos
- Narcisa Torres
- Feliciano Lumbreras
- José Luis Satinas
- Angel Arroyo
- Luis Miguel Gallo
- Primitivo Zatón

- Calle Béjar, 13
- Avda. Doña Mencía, 2 y 4
- Calle Moneda, 20
- General Mola, 33
- Ramón y Cajal, 64

- Palacios de la Sierra
- Pradoluengo
- Quintana Martín Calíndez
- Quintanarraya
- Roa de Duero
- Royuela de Riofranco
- Salas de los Infantes
- Sandoval de la Reina
- Santa Gadea del Cid
- Santa María del Campo
- Sasamón
- Sordillos
- Sotresgudo
- Tordomar
- Vilviestre del Pinar
- Villadiego
- Villahizán de Treviño
- Villana de Argañón
- Villandiego
- Villasiles

- Luis Serna
- Salvador Pérez Benito
- Juan Guineá
- Julián Peñalba
- Droguería Moreno
- Conceso Santos
- Juan Izquierdo
- Benjamín Carpintero
- Marcos Salinas
- Esuperio Hermoso
- Julián Miguel
- Luis Corral
- Florá Barriuso
- Eulogio Ortega
- Pedro Zuarquita
- Luis González de Juan
- José María Corral
- Santos González
- Sabiniano Dueñas
- Domingo Rico

- Almacén
- Almacén de Piensos
- Farmacia

## Y OTRAS MUCHAS EN LOS PRINCIPALES CENTROS GANADEROS

## CONSULTE A FABRICA

## EL PIENSO BIONA REGALA CALIDAD

# Fabricado por INAVICO, S. A. Apartado 31 - ARANDA DE DUERO

# Los deportes en DIARIO DE BURGOS

Desde Bogotá

## Me agradaría que España viniera a Chile dice Pederna, entrenador de la selección colombiana de fútbol

### El Real Madrid está formado por maestros del fútbol y tiene la virtud de ser un Club muy organizado

Por Angel ALONSO VALDIZAN

Nuestro querido amigo don Angel Alonso Valdizán, burgalés enamorado de su tierra, acaba de trasladar su residencia a Colombia. Y desde allí, como primer mensaje de recuerdo a la Patria chica, nos ha enviado la entrevista que presentamos con estas líneas. Su honda vinculación con el Burgo Club de Fútbol hace que esta primera crónica suya para nuestro periódico sea de carácter deportivo. Al publicarla, le enviamos el más cariñoso de los saludos, unido a la íntima satisfacción de saber que, en posteriores colaboraciones, abarcará otros temas, asimismo sugerentes y de interés para nuestros lectores.

Bogotá.—(Especial para DIARIO DE BURGOS).—Sobre el clima del Caribe y a bordo del avión de Aerocóndor, en su vuelo núm. 133, Barranquilla-Bogotá, pergeño está crónica, añorando el fino viento norte burgalés.

En el hotel Victoria de Barranquilla, se encuentra concentrada la Selección nacional de fútbol de Colombia.

En la habitación número 9 hemos tenido el gusto de entrevistar al entrenador Sr. Pederna, quien amablemente ha contestado así a nuestras preguntas:

—Esta concentración tiene por finalidad tener a los muchachos en forma, ante el partido preparatorio para la eliminatoria del Campeonato del Mundo.

—Jugaremos el próximo domingo contra la selección del departamento del Atlántico. Anteriormente tuvimos otro partido con el Santos del Brasil. Perdimos 2-1, resultado satisfactorio teniendo en cuenta la categoría del equipo brasileño.

—Dentro de la norma que tengo de no considerar a nadie enemigo pequeño, creo que Colombia ha tenido

suerte al corresponderle eliminarse con un solo contrario: Perú.

—Las edades de los 25 jugadores que tengo preseleccionados oscilan entre los 17 y 32 años.

—Yo solamente soy técnico y no es posible orientarle sobre las cantidades que cobra de ficha por término medio un buen profesional del fútbol colombiano.

—Espero y trabajo para que Colombia pueda estar presente en los campeonatos de Chile. En ello tengo grandes esperanzas.

—Tengo la mejor impresión del fútbol español, aunque no conozco su selección nacional. Y conste que me agradaría que España estuviera presente en Chile, pues su fútbol lo merece.

—Se de su fútbol de club, que está entre los mejores del Mundo.

—¿...?

—El Real Madrid, es un poco selección internacional. Está formado por maestros del fútbol y tiene la gran virtud de ser un club muy organizado, deportivamente y en todos los demás aspectos.

—Con mucho gusto quiero saludar, a través de su periódico, a la afición española. Creo que es sumamente entendida y motivos tiene para ello, ya que en España hay muchos y muy buenos equipos.

Con un apretón de manos y el clásico ofrecimiento de por acá —a la orden—, nos despedimos del Sr. Pederna, de quien Colombia entera espera que consiga llevar su equipo nacional a Chile.

Yo saludo, a través de DIARIO DE BURGOS, a todos los burgaleses a quienes desearía enviar también algunos de los grados de calor que aquí nos sobran.

Escribió para ustedes  
Angel ALONSO VALDIZAN

## La Gimnástica Arandina espera tranquila el titulado «partido del año»

Aranda de Duero. —(De nuestro corresponsal).

Es lógico, como viene sucediendo en temporadas pasadas, que el encuentro Arandina - Burgos, más bien llamado "el partido del año", sea esperado con gran expectación, no sólo en Aranda, sino en la comarca.

La flojedad del conjunto local, esta temporada, a juicio de algunos, se presta, aun dentro del natural optimismo, a ciertos recelos no de toda, sino de parte de la afición, pues siempre exis-

te ese grupo de incondicionales que pretenden que su equipo gane todos los encuentros, cosa imposible, ya que aun los más fuertes, a veces sucumben.

Llevamos ya largos días, por no decir temporadas, que se piensa en la fecha del 29 de Enero como si ese día constituyese algo extraordinario, algo decisivo y en realidad así viene a ser: pudiera ser decisivo para la clasificación de Burgos y de ahí el interés que tendrán los de la capital por llevarse los dos puntos. Decisivo también para la Arandina, puesto que el perder supondría plantarse en 7 negativos difíciles de recuperar. Esto en cuanto se refiere al aspecto deportivo; pero hay más y es el económico: la directiva de la Gimnástica, al continuar en la competición y señalar un plazo que finaliza el próximo día 31, confía en este partido. Sin él, no habrá posibilidad de continuar en el grupo, sino que se vería desplazada y de continuar, tendría que ser con jugadores, como lo está haciendo el Zamora este año, por afición y en ese caso ¿se podría formar un cuadro que llegase hasta el final de la Liga en esas condiciones?

Hemos de reconocer que el Burgos es un coloso al lado de la Arandina, que su veterania, su clase, son superiores, pero esas ventajas pueden ser contrarrestadas con el entusiasmo, con la moral, con los gritos de sus paisanos, aunque no dudamos que también al Burgos acompañará una gran "hinchada" y fiándose de la lógica del fútbol ¿quién sabe lo que puede pasar el domingo?

Tenemos noticia de que en un acreditado bar de la localidad, el Bar Velasco, se ha abierto una suscripción para aumentar las primas de los jugadores y que por cierto está recibiendo muy numerosas cantidades de donativos. También sabemos que otro establecimiento, éste de comidas más comunmente llamado "figón", de don Domingo Arrojo, tienen preparada una merienda de cabecillas asadas a los jugadores, si ganan, cuya merienda será complementada con café, copa y puro por el Bar Gastaud. Como preparación a todo eso la Empresa del Teatro Cine Arandina, ha invitado a presenciar la proyección de la película "800 leguas por el Amazonas" en su función de esta noche, jueves, tanto a directivos como a jugadores.

Todo esto nos parece muy bien, ahora les queda a los jugadores corresponder a tanta atención como tiene el público arandino para con ellos que son, en realidad los que tienen la palabra.

A la vista de partido tan transcendental para los dos contendientes, mañana publicaremos una entrevista que hemos celebrado con el presidente de la Gimnástica Arandina, don Porfirio San Juan Arribas.

J. S. J.

## Nueva estructuración de los mandos de las Federaciones

Madrid.—Se tiene noticia de que en la reunión celebrada por la Comisión gestora de la Real Federación Española de Fútbol, se tomó el acuerdo de estructurar los mandos de las federaciones regionales conforme a las nuevas normas, adoptadas ya por la propia federación nacional.

Al parecer los puestos directivos de las Federaciones regionales más importantes van a ser cubiertos de un momento a otro.

Bahamontes a Milán

Dijo hallarse en plena forma y encantado del nombramiento de Saura para seleccionador nacional

Madrid. — Salíó en avión con destino a Milán —via Barcelona— el corredor ciclista español Federico Bahamontes.

Su próxima intervención, según ha manifestado a un redactor de "Alfil", será en la Vuelta a Cerdeña, del 26 del corriente mes al 3 de Febrero.

—No sé si podrá correr los seis días de Marsella, que se disputan del 10 al 16 de Febrero.—añadió— pero puedo afirmar que el 18 de Febrero tomaré parte en la prueba Milán - San Remo. El día 23 regresaré a España para participar en la subida a Arrate.

Bahamontes, aseguró encontrarse en plena forma y dijo que este año, si no sufre accidentes, espera hacer una gran campaña.

Refiriéndose al nuevo seleccionador señor Saura, aseguró que estaba encantado de ese nombramiento porque aparte de la juventud de este ex-corredor, conoce a la perfección el oficio. Bahamontes dijo luego que Saura era un hombre muy inteligente y que desde luego, en su opinión, había sido una acertada designación la de nombrarle seleccionador nacional.—Alfil.

## El San Pedro sólo tuvo un lesionado en el accidente de Palencia

Leemos en "Diario de León":

A unos cuatro kilómetros de Palencia antes de llegar a dicha ciudad, el autocar que conducía al equipo del C. D. San Pedro experimentó una colisión con el coche de auxilio de carretera de la Guardia Civil, sin que ninguno de los ocupantes de ambos vehículos sufrieran heridas de consideración.

De los jugadores, únicamente Luis, el defensa central, resultó con ligeras contusiones en un brazo, producidas, al parecer, por la rotura de cristales del autocar. Eran ya las cinco y media cuando quedaron ultimadas las diligencias que hubieron de realizarse y, consecuentemente, los jugadores no siguieron camino hacia Burgos, sino que retornaron en el tren rápido, denominado "Shanghai" a Ponferrada.

## EL SAN PEDRO PIDE FECHA PARA LA CELEBRACION DEL ENCUENTRO

El delegado del San Pedro, ante la imposibilidad de trasladarse con el equipo a Burgos, puso en conocimiento del club de la capital burgalesa el suceso que le impedia, a pocos minutos de producirse y telefónicamente.

Desde Madrid

## La contrapartida del brillante Madrid actual es la monotonía en que puede incurrir nuestro fútbol

### Frente al Eliche manifestó de nuevo su absoluta superioridad

#### ¿Se celebrará definitivamente el combate Galiana - Davey Moore?

Madrid (Servicio especial de DIARIO DE BURGOS). —Pues sí, el boxeo se ha extinguido en Madrid. Tendremos velada, después de un paréntesis prolongado, que a más de uno le había llevado a pensar que éste era un deporte pasado a mejor vida. Y por cierto que esa reunión que se anuncia será de las llamadas de postín, si es que todavía se lleva a efecto. Porque las cifras que se barajan, a nosotros —quizá ya escépticos en muchas cosas— nos llevan a pensar en lo siguiente: o que se trata de propaganda o bien que la velada se frustrará a última hora.

Veán en lo que fundamos tal afirmación: Nuestro folklorico Galiana, que lo mismo lanza un acertado "jab" en el cuadrilátero que entona un bolero en una "boite de nuit" o que se larga con una manolita en un caso taurino, se ha destapado con la petición de 420.000 pesetas por enfrentarse a Davey Moore, el "moreno" campeón mundial de los plumas que se encuentra ahora pasando una temporada en España. Y, naturalmente, el "colouredman" norteamericano, que ostenta el máximo título de su categoría, no ha querido ser menos..., aunque tampoco más. Total: un presupuesto de 840.000 pesetas únicamente para montar el combate de fondo que se anuncia para el día 27.

Lo dicho: o se barajan cifras con fines propagandísticos o la velada tendrá algún tropiezo a última hora.

O los promotores son más valientes que los que han de subir al "ring" a liarse a puñetazos.

Previamente este campeón mundial de boxeo, Davey Moore fue el domingo el encargado de hacer el saque de honor en el partido entre el Madrid y el Eliche, jugado en medio de nevada casi copiosa y terminado en goleada.

Respecto al Madrid está todo dicho. Hablar de él es incurrir un poco en monotonía, como monotonía se está haciendo nuestro fútbol a fuerza de tener casi siempre un seguro ganador.

Atención a este importante aspecto.

Esa es la contrapartida que ofrece este Madrid brillante, cuando de figuras rutilantes, además, atraviesan un momento espléndido. Ese es el caso de Puskas y Di Stefano, recuperados después del bache pasado pre-

samente en la fase crucial que señaló la eliminatoria con el Barcelona en la Copa de Europa. Hay que reconocer que entonces no atravesaban, ni mucho menos, el momento actual. De haber sido así, ni todos los árbitros ingleses contabilados —a quienes se atribuye una influencia perniciosamente para el Madrid— hubieran podido frustrar la victoria madridista. Pero entonces, aparte imponderable más o menos que actuó en su contra, la famosa delantera blanca quedó reducida a Gento y a Del Sol, fallándole precisamente los hombres básicos como son Di Stefano a la hora de ordenar y bregar y Puskas, en el momento de traducir prácticamente —con goles— la acción del compañero.

Ustedes perdonen todo este exordio, que es únicamente con ánimo de decirles de manera algo más indirecta que el Madrid está en momento de gran juego. Y, claro, en esas circunstancias el enemigo de turno del pasado domingo —el Eliche— tuvo que limitarse a ver como la cuenta de goles se elevaba hasta la cifra de ocho, sin nada o muy poco que hacer para atenuar el golpe. El Madrid cuajó una actuación completa de juego y de goles, porque ocho es cifra que está bien, aunque igualmente hubieran podido contabilizarse otros varios.

En esa exhibición de juego general, sobresalió la individualidad de Puskas, que a pesar de sus no pocos años, está joven y fantástico de forma. Desde luego es el jugador número uno. En este aspecto compartimos la opinión de Kopa, quien le ha proclamado, sin discusión, el mejor. Porque lo sorprendente en él es que todo lo hace con una sola pierna: la izquierda. Y en cuanto al juego de cabeza, hace buena la frase de Scopell, quien ha dicho que la cabeza está bien para discurrir o para llevar el sombrero; pero no para jugar al fútbol.

Buena falta le hará al Madrid mantenerse en ese espléndido estado de forma, de cara a su próximo viaje al Brasil, donde va a tener que ventilar la "papelote" quizá más difícil de su dilatada y gloriosa vida deportiva.

Allí le espera un ambiente cargado de pasión, fomentado por donña Gulomar, su esposa Didi y Fleitas Solich. Los "caricocas" no terminan de asimilar el hecho de que una de sus más queridas figuras no triunfase en el Club más famoso del Mundo en el mo-

mento actual. Añádase a esto que ya la están echando las cuentas del fabuloso contrato que ha exigido y el cual supone 50.000 pesetas por cada minuto de juego. Todo esto se viene publicando y divulgando en las más diversas formas en la Prensa brasileña. Saporta ha replicado agudo y oportuno, manifestando que si el Madrid cobra 50.000 pesetas por cada minuto de juego, los organizadores percibirán 100.000, ya que a ese promedio resulta la taquilla, de conformidad con los precios señalados y todo el estadio vendido, pues resulta que a varias jornadas fechas, de la celebración no hay una sola entrada disponible.

De todos modos, el Madrid va a encontrarse con un evidente e imponente clima de pasión en el público y de superación en los jugadores adversarios.

Si todo es capaz de superarlo victoriosamente, habrá que descubrirse ante su nueva hazaña.

ARQUEIRO

## Ecos del Burgos

Siguen sin concretarse la fecha para la celebración del encuentro Burgos-San Pedro, que hubo de aplazarse el domingo pasado a consecuencia del accidente de carretera sufrido por el equipo leonés cuando se dirigía a nuestra capital.

A las secretarías de ambos clubs han sido cursados sendos telegramas en los que el comité de competición les otorga de plazo hasta mañana para que ambas directivas lleguen a un acuerdo que, de no existir, dará ocasión a que sea el propio comité quien tome cartas en el asunto y decida.

Ayer mismo, la directiva del Burgos se puso en contacto telefónicamente con el San Pedro, que celebraba junta, para realizar algunas gestiones. Parece ser que los "sampedristas" quieren aplazar este partido hasta el mes de Marzo, en evidente contraposición con el Burgos y aun con el sentir del Comité de Competición, que prefieren que se restablezca cuanto antes, al igual que los restantes encuentros aplazados y más especialmente, de entre ellos, los que afectan a los equipos con posibilidades de clasificarse.

RUMOR

A título de rumor recogemos un comentario según el cual, es posible que el partido entre el Burgos y el San Pedro se juegue el miércoles de la semana que viene.

MARTINET SE ENTRENA

El Burgos viene intensificando esta semana los entrenamientos con vistas al interesante encuentro que ha de disputar el domingo en la capital de la Ribera frente a la Gimnástica Arandina.

En el entrenamiento de ayer tomó parte Martinet, ya resuelto de la lesión que le tuvo alejado del equipo en jornadas precedentes. Esperemos que la recuperación sea total y pueda contar con él para el domingo.

## Gamberrada "deportiva"

La Palma del Condado. — La Policía municipal de La Palma del Condado se ha visto obligada a sancionar a varios jugadores del Bollullos F. C.

Los jugadores del Club mencionado, cada vez que tenían que atravesar La Palma del Condado para trasladarse a Sevilla, arrojaban botellas y efectuaban demostraciones de mal gusto ante el público que pasaba o transitaba por las calzadas de la calle principal.

En la presente ocasión el jefe de policía local montó un servicio especial, por si tales demostraciones volvían a repetirse, como así ocurrió. Fueron detenidos los jugadores José Hartillo Mantecon, Enrique Carmona Callardo y Francisco Sánchez Ramirez, que se distinguieron en tareas tan inadecuadas. El alcalde de la ciudad sancionó a los dichos jugadores con una multa de cincuenta pesetas.—Alfil.

## Delegación provincial de Fútbol

Campeonato juvenil

Reunido el comité de Competición de esta Delegación provincial, en sesión celebrada el día 23 del actual, acordó sancionar con doble amonestación al jugador del Deportivo San Miguel, Teófilo Argomedo Sanecho, por practicar juego peligroso y protestar la decisión arbitral (Artículo 99, apartado a 2 y 6).

PARTIDOS PARA EL DOMINGO

El día 29, a las 11.30 y en el campo de la Milanera, se celebrará el siguiente partido:

Deportivo San Miguel - Atlético J. O. C. Delegado de campo, delegado Deportivo S. Miguel.

Descansa el Club Deportivo San Juan.

La clasificación hasta el momento actual es la siguiente:

C. D. San Juan 1 0 1 0 1 1 1  
D. San Miguel 1 0 1 0 1 1  
Atlético J. O. C. 0 0 0 0 0 0

## Guía facultativa

**F. URRACA**  
OCULISTA  
C/AIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 31, 3.º - Teléfono, 3591

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis Clínico - Rayos X Metabolometría  
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6  
Victoria 20, 1.º - Teléfono 3867

**L. LOPEZ FERNANDEZ**  
Dispensario Antituberculoso  
PULMON - CORAZON - RAYOS X  
Valledad, 2 - 1.º - Teléfono 1567

**J. CUTIERRER MANZANEDO**  
CARGANTA, OÍDOS  
Medic. 1.º - Teléfono 4775

**CALVO PINILLOS**  
APARATO RESPIRATORIO Y CORAZON - RAYOS X  
Victoria, 27 - Teléfono, 3048

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER - ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando, 3, 2.º Tel. 1446

**Luisa Eraña Sáiz**  
MEDICO  
Análisis Clínicos  
Pastor, 4 - Teléfono, 2843

**J. M. Francés**  
MEDICINA INTERNA, RAYOS X  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5  
Plaza de Vega, 36 - Teléfono, 5446

**DOCTOR VILLA**  
ARTICULACIONES Y HUESOS  
RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3  
Teléfonos 1047 y 1446

**C. Suárez de Puga**  
Enfermedades nerviosas y mentales  
DIRECTOR SANATORIO "VIRGEN DE BEGONA"  
Sanatorio, San Pedro Cardeña, 87  
Consulta: Avellanos 1. (De 12 a 2)

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA 2.º TELER 1423

**A. Torrecilla**  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Avda. del Cid 10, 5.º - Tfno 3649

**L. Escribano Gonzalo**  
CIRUGIA GENERAL  
HUESOS Y ARTICULACIONES  
Concepción, 15. - Teléfono, 4093

**J. MARTIN PARDO**  
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. - Ex-jefe Clínica Hospital Militar. - PULMON Y CORAZON  
Rayos X - Electrocardiografía  
Madrid, 14, 2.º - Teléfono, 4166

**F. Martín Marassa**  
MEDICO ODONTOLOGO  
Calle Madrid, 4, 1.º derecha  
Consulta de 4 a 8. - Telf. 3119

**LUIS REBOLLO**  
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS  
San Julián, 3, 3.º, letra D. Telf. 5428  
Consulta de 12.30 a 2.30 y 5 a 7

**Optica Nacional**  
REALIZARA SUS GAFAS MODELOS EXCLUSIVOS EN EL ACTO ESPOLON, 1

**Z. CONDE VIVAR**  
Médico - DENTISTA  
San Pablo, 6, 1.º

**Agustín Rivas**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Concepción, 14, 2.º dcha. Tel. 3832

**Gutiérrez Sesma**  
Redratría - Puericultura  
Consulta de 10.30 a 13.30  
San Juan, 27. - Telfs: 4745 y 3465

# 3 tractores HANOMAG BARREIROS

R. 335

## Garantía Real

R. 440

Suministro asegurado de Repuestas Originales

R. 545

## Asistencia Técnica Permanente

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale PRINCESA PLANTA MADRID

AGENCIA EN BURGOS: **Ditasa**

VITORIA, 31 TELEFS. 3665, 4906 y 4666

DISPONIBLES EN EL ACTO

Cada día  
UNA NOTA  
curiosa

Un mono desarmó a un  
comisario de policía  
mientras dormía

Hirió, además, a dos  
sobrinitos del agente

Caracas.—Un mono desarmó a un comisario de policía cuando estaba dormido y con el arma hirió a dos menores. El curioso suceso se registró en la población de Carrasquero, jurisdicción del distrito Mara y en la residencia del comisario de policía del caserío de Medellín.

El comisario se quedó dormido bajo un árbol en el jardín de su residencia y el mono, que era de su propiedad, le sacó el revólver de la funda. Dos niños que estaban jugando cerca, sobrinos del comisario, al ver que el animal tenía el arma, gritaron para prevenir a su tío, con lo que el mono se asustó y se le cayó mala suerte que el mono apretó el gatillo y la bala fue a herir a los dos niños, que hubieron de ser asistidos en un hospital local.—Efe.

Servicios especiales  
de DIARIO DE BURGOS

## Parece que va a rebajarse en 10.000 pesetas el precio del "Seat" 1400

### También bajarán los cigarrillos habanos en la venta al por menor

Madrid.— Parece ser que la casa Seat, rebajará el precio del modelo 1400 en 10.000 pesetas, según dice "Informaciones". Esta rebaja empezará a surtir efecto a partir del 1 de Enero del corriente año, según dicho periódico, quedando establecido el precio de este coche en 150.000 pesetas, también dice que será rebajada la furgoneta 1400, cuyo precio quedará en 145.000 pesetas.

#### CONTRABANDO DE DIVISAS

Madrid.—Acusados de contrabando y tráfico de divisas han sido detenidos en San Sebastián, dos hermanos de José Antonio Aguirre Lecube, que se tituló hasta su muerte, jefe del llamado Gobierno vasco. Publica la noticia "Ya" de hoy y añade el periódico según parece, habían realizado operaciones clandestinas, por valor de más de 80.000.000 de pesetas. Los dos detenidos han residido en España, con la suficiente libertad para entrar y salir en el extranjero.

#### BAJARA EL PRECIO DE LOS HABANOS

Madrid.— Hasta un total de más de diez millones de cigarrillos puros, parece ser se ha comprometido a adquirir la Tabacalera con cargo al acuerdo comercial, que regulará los intercambios entre España y Cuba. Dicho acuerdo,

## CUBA, COMO YO LA HE VISTO

Por Francisco Javier BUENO

Capítulo I

### RUMBO A LA HABANA

#### Una miliciana de Castro, compañera de viaje

Todo surgió la noche en que leí la noticia de que Fidel Castro había movilizado y armado al pueblo ante la inminencia de una invasión procedente de los Estados Unidos. "Cuba es, por el momento, —pensé— la gran oportunidad para un periodista joven. Hay que ir hasta allí". A la mañana siguiente, expuse el proyecto a la Dirección de la Agencia, fue bien aceptado y comencé los preparativos. A nadie le parecía fácil que fuera hasta La Habana, y hubo no pocas presiones para que desistiera del empeño.

En el Consulado cubano me informaron: —Nosotros le damos el visado, siempre que alquile, allí, en La Habana, se encargue de gestionarlo previamente ante el Ministerio de Estado. Cuando ellos contesten, le visaremos. Es un trámite lento. Lo mismo puede tardar quince, que veinte, que treinta días.

Era el martes 10 de Enero. Y tropezaba con la primera contrariedad. Yo no conocía a nadie en La Habana capaz de hacer la gestión imprescindible. Entonces, aunque un poco desanimado —¿a qué negarlo?— pensé en la Compañía Iberia, poniéndome al habla con su secretario general, don Juan Viniestra.

—No se preocupe —me dijo—, nuestra Delegación en la capital de Cuba se encargará de su asunto. Pero le advierto: veinte días por lo menos. En este instante voy a poner un cable.

A la tarde siguiente, miércoles se obtuvo constatación. —Fíden amplificación de datos y calculan las gestiones, por lo bajo, en una semana. Puede darse por satisfecho.

Yo quería marcharme el domingo. Esperar otra semana no me interesaba. Fidel había fijado la supuesta invasión para el día 18.

Se remitieron los detalles y se abrió un angustioso compás de espera. Tres, cuatro, cinco llamadas diarias al Consulado cubano, un nuevo cable pidiendo la mayor urgencia en la solución del asunto. Y el viernes, al mediodía, la contestación: —Podemos extenderle su "visa". El Ministerio de Estado autorizó la entrada.

En el último momento, porque el sábado no había oficinas en el Consulado, preparativos apresurados nerviosos, y el domingo, por la tarde, en el "Britannia" de la Cubana, la salida. Dice la única persona que me acompañó hasta la escalera, que dos de los que subían detrás de mí llevaban en la mano un ejemplar del periódico en el que había aparecido mi fotografía. Y que, al verme, se fijaron, señalándome: —Ese es...

Sobre este punto, nada puedo decir, porque nada vi, ni oí. No vale la pena concederle la menor importancia, aunque muy bien puede ser verdad.

Ocupé mi asiento. Allí comenzaba la aventura, que de alguna forma hay que llamarla. Al emprender el vuelo llamé a la azafata, una linda muchacha cubana, y le pedí unos periódicos para distraer las horas. Me trajo un ejemplar del diario "El Mundo" y comencé a leer. Allí no se hablaba más que de sangre, de venganza, de imperialismo y se solicitaba para todos, incluso para los responsables de las faltas más insignificantes: "¡Paredón!". Los insultos para los Estados Unidos se repetían en cada página. Tampoco los españoles nos librábamos de ellos, particularmente en un artículo original de Eduardo Ortega y Gasset. Toda aquella prosa y aquellos titulares alarmantes eran capaces de derribar el ánimo mejor dispuesto. Mentiría si dijese que no pensé quedarme en las Azores y, desde allí, emprender el regreso, para reconocer mi fracaso. No fue así. El sentido profesional y la curiosidad por conocer lo que en distintas versiones me había llegado, pudo más que el natural instinto de conservación.

El vuelo fue francamente malo. Especialmente hasta Santa María de las Azores donde sufrimos un horrible aterrizaje, que obligó al empleo de las balsas por parte de casi todo el pasaje, compuesto —a excepción de quienes iban hasta Méjico— por cubanos —varios diplomáticos— y por los componentes de una misión de estudiantes africanos y asiáticos a los que había invitado el gobierno fidelista.

En Santa María, a la hora de la cena, me senté a la misma mesa que una joven cubana, realmente maravillosa, en cuanto a lo físico se refiere, y un matrimonio mejicano. El marido se presentó como inspector General

de Enseñanza Primaria de su País.

La chica, que había visitado París y Madrid en viaje de recreo, se identificó como miliciana al servicio de Fidel Castro. Era un convencida de las excelencias del actual régimen cubano. Nos presentó el país, actualmente, como un auténtico paraíso. El mejicano, poco conforme con tales aseveraciones, discutía acaloradamente con ella hasta provocar su indignación. Yo me abstuve de participar en la polémica, pues, a todas luces, resultaba absurdo que me complicara la vida antes de pisar tierra habanera. Este silencio hizo que la joven ganase confianza y, gracias a ello, hablamos durante todas las horas que quedaban de vuelo. Mejor dicho, habló ella porque yo me limitaba a asentir o a esbozar algunas preguntas aclaratorias.

(Es un reportaje especial de la Agencia FIEL. — Prohibida la reproducción.)

## Audiencias del Caudillo

Madrid.— S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en audiencia civil en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores: Comisión nacional española del Instituto Internacional de Estudios de clases medias, presidida por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Comisión de la Real Federación Motociclista Española, en unión de representaciones de las marcas Bultaco y Montesa, acompañada por don José Antonio Eloi Ocaso, delegado nacional de Educación Física y Deportes y presidida por don José Solís Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.

Comisión del Ayuntamiento de Jerez de la Frontera, presidida por don Luciano Sánchez González, gobernador civil de Cádiz.

Don José Félix de Lequerica, representante permanente de España en la Organización de las Naciones Unidas.

Don Gregorio López Bravo, director general del Instituto Español de Moneda Extranjera y presidente del Instituto de Ingenieros Civiles de España.

Don Enrique Suñer Buch, consejero permanente de Estado.

Don Alfonso Batells Gorina, rector magnífico de la Universidad de Salamanca.

Padre Cornelio de San Felices, provincial de los Capuchinos de Castilla y de Portugal.

Don José María Arauz de Robles, abogado del Estado.

Don Fernando Lozano Cabo, director del Laboratorio de Biología del Instituto Español de Oceanografía y

Don Luis Lavín Araluce.

En audiencia militar, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, recibió a los siguientes señores:

Don Maximino Cuervo Ridagales, consejero togado, consejero permanente de Estado.

Don José Díaz-Varela y Ceano-Vivas, general de división, en reserva.

Don Pedro Nieto Antúnez, vicealmirante, subsecretario de la Marina mercante.

Don Miguel Lafont Lopidana, inspector médico de primera clase, en reserva, vocal del Consejo de Gobierno de la Asociación Mutua Benéfica del Aire.

Don Cástor Manzanera Holgado, general de división, comandante general de Ceuta.

Don Ildefonso Fernández Fernández, consejero togado, Auditor de la primera región militar.

Don Pedro Pourtau-Penne García, general subintendente de la Armada, en reserva.

Don Fernando Hernández Alvaró, general de brigada de Infantería, segundo jefe de la división número 22.

Don Julio Salvador Díaz Benjumea, coronel de Aviación, comandante del ala número 5.

Don Luis Azcárraga Pérez Caballero, coronel de Ingenieros Aeronáuticos, director general de Protección de Vuelos y don Fernando de Salas López, comandante de Infantería, del Estado Mayor Central del Ejército.

No en uno sino en todos los países de la Civilización Occidental —los de la Oriental están peor— ha sobrevenido una atonía, una pasajería, de la vida económica. Atonía relativa en cada uno a sus circunstancias. Pero en todos, aún en los más pujantes, manifestada por el aumento del paro forzoso o la disminución de las ventas y exportaciones. En los EE. UU. vuelven a caer los cuatro millones y medio de parados y en Inglaterra hay un millón de ausentes expectantes en los almacenes de las fábricas.

Economistas y Gobierno se preocupan de imprimir actividad a esa vida económica descaecida. Algunos de ellos vuelven obstinadamente a la espada al sentido común, único consejero fidedigno en tales problemas. Este sentido que es el racional el de todos, el buen sentido, nos dice que, si la actividad económica tiene por fin el consumo de las cosas producidas al cual se encamina, la única manera de reactivarla es aumentar la efectividad, de reactivarla es aumentar las posibilidades de consumo.

Esto es lo único que puede vitalizar la producción y con ella todas las operaciones mercantiles intermedias hasta llegar al consumo. Esta es la puerta de salida de las mercancías producidas por el hombre; la producción, la puerta de entrada; es de sentido común que no producirán tífticamente más de las que puedan salir. Si no sale, se originará píetora en el camino y el movimiento se detendrá.

Sin embargo, extraviados por su sentido individual distinto del común se empeñan en estimular la producción; con la vana esperanza de que produciendo más se consumirá más. Razonamiento falso que la experiencia destruye; porque producir más no significa consumir más; no se consume si faltan recursos para ello. Y si la producción rebasa las posibilidades de consumo lo producido rebosa y se origina la crisis económica por sobre-producción. Aparente no real, porque no puede haber sobre-producción real mientras no estén satisfechas todas las necesidades y deseos de los hombres; y en el mundo hay todavía millones de hambrientos, desnudos y desahogados que quisieran consumir la riqueza al parecer sobrante; pero que no pueden por falta de dinero.

Economistas y gobernantes procuran vencer la atonía y aumentar el consumo proveyendo de medios a quienes de éstos carecen, es decir, aumentar su dinero. Y los gobiernos, dóciles al consejo de los expertos en la materia, crean dinero emitiendo billetes, lanzando empréstitos públicos o por otros procedimientos, análogos. Y como el primer consumidor en todo país es el Estado, éste invierte el dinero así creado en atender a sus necesidades y proyectos con lo cual da trabajo. Esto transitoriamente responde a la finalidad perseguida. Pero las leyes naturales que, con tanto en el tiempo, prevalecen finalmente, invalidan esa creación de dinero originando su depreciación, proporcional al aumento de volumen, dando origen al fenómeno que llamamos, inflación.

## LA ALTERNATIVA

Por Baldomero ARGENTE

Esto enseña que no es ese el buen camino sino otro que permite aumentar las posibilidades de consumo con arreglo al buen sentido; abaratar las cosas producidas para satisfacer los deseos comunes; que no son todas sino, exclusivamente las necesarias a todos para vivir su vida común; la fisiológica. Estas cosas forman tres grupos: los víveres, los vestidos y las viviendas. Todos ellos artículos de necesidad; aunque sólo los víveres lo son de primera. En la situación de atonía económica, todo país está frente a esta alternativa: la inflación o el abaratamiento de las cosas. La primera es un camino desastroso, que conduce a muchos desconcertos y fructifica en males sociales. El segundo es el bueno, el racional, porque el abaratamiento de esas cosas conviene a todos. Abaratar la vida es indudablemente un bien para toda la sociedad. Así se ensancha el consumo, se aumenta la producción, se evita el paro forzoso, se eleva el nivel de vida, sobre todo de las clases pobres —la trabajadora sin recursos y la baja clase media— y se asegura la tranquilidad social.

Pero ¿cómo abaratar las cosas? El sentido común sigue hablando; reduciendo sus precios. Y ¿cómo? Hay que analizar la composición del precio y separar de sus elementos normales los anormales, que lo aumentan injustamente. Esos anormales forman tres grupos: las rentas del monopolio, los impuestos indirectos y las cargas parasitarias. No hay otro camino que siendo injustificado no esté incluido en estos tres grupos. La experiencia enseña que la supresión de los impuestos indirectos y las cargas parasitarias no cede en beneficio del consumidor: se lo lleva integrado el monopolista. Y el primero de los monopolios es el de la tierra de donde, víveres, vestidos y viviendas salen. La supresión de las rentas de estos monopolios, derivados del fundamental, el de la tierra, no abaratarán tampoco los precios de las cosas; sencillamente aumentarán las rentas de la tierra; y se manifestará en su carestía. Es la carestía de la tierra el origen de todas las carestías, que en su ámbito se producen; y mientras aquélla se mantenga, la atonía económica no tendrá solución. La alternativa de esta atonía será exclusivamente la abaratación.

## CINE CORDON ESTRENO apasionante sensacional

# EL SARGENTO NEGRO

PRESENTA

EN TECHNICOLOR®

Todo iba contra él, sus gestos, el color de su piel, su silencio. — Un hecho auténtico ocurrido durante la Guerra de Secesión.

Sesiones: 5'15, 7'45 numerada, 11 noche. — AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 años

## Carta de Madrid

### Madrid.— (Crónica de "Taehin", para DIARIO DE BURGOS).

Ha llegado el secretario general de la O. C. D. E. Tras no pocas investigaciones, pesquisas y deducciones, nos hemos enterado de que tales siglas corresponden a la Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico, información que caritativamente facilitamos a los que, como este cronista, se han armado ya un inmenso bollo con tantísima inicial y ya no pasan de la ONU.

### Piden que se les aumente la cuota del concierto fiscal establecido con su Ayuntamiento

Pontevedra.—El alcalde comento muy favorablemente con los periodistas la marcha de la cobranza de las exacciones municipales, la mayoría de cuyos padrones presentan un mínimo de fallidos, uno o dos en algunos de los cuarenta cobradores. Las facilidades dadas sin precedentes halladas este año para la cobranza, al suprimirse los fieltros, debe interpretarse como sintoma de mejoría económica en la población y como favorable disposición del público al pago de los tributos.

Asimismo, el alcalde, destacó de manera muy especial la actitud de 17 industriales pontevedreses que, al serles presentados los recibos de la primera cuota mensual del nuevo concierto gremial, decidieron solicitar a la presidencia del gremio el aumento de la cuota que les correspondía, por considerarla muy reducida en relación con las introducciones de géneros que realizan.—Cifra.

Había llegado un momento en que dominábamos esta materia y nos dábamos mucha importancia exhibiendo nuestro dominio hubiera o no ocasión. Pero ya hemos renunciado la cabeza y estas siglas serán las penúltimas cuya significación recojamos. Ya está bien, caspita. Pues bien, ese señor, que se apellida Kristenson, pronunciará la conferencia inaugural del ciclo sobre "Problemas actuales del desarrollo económico", organizado por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

### TITULOS

Nos subyuga esto de pescar títulos periodísticos que se nos antojan interesantes. Al punto que llegamos a comprender y perdonar a los lectores de titulares, que no son pocos. Ahí van, sin otro comentario que el que quiere hacer el lector, unos cuantos, captados hoy: "Alemania occidental, dispuesta a prestar ayuda económica a Norteamérica". "Dahli pintará un cuadro del infierno". "A 240 el kilo de patatas, retirado de la misma tierra". "Milasros todos los días". Mañana, más.

### PIRATAS

El tema del día es el barco portugués escamoteado en aguas del Caribe y del que aún no se tienen noticias concretas, pese a los formidables medios que creíamos existían para localizar un trasatlántico en el mar, por muy grande que éste sea y muy pequeño.

### LIMPIEZA, por Ruu

—Si; yo le dije que quitase el polvo a los libros, pero no por hoja.

## TRACTORES A RUEDAS Y CADENAS

### "McCORMICK-INTERNATIONAL" e "INTERNATIONAL"

## TRACTORES DE RUEDAS S-432

manufacturados por S. A. C. A. con licencia y asistencia técnica de INTERNATIONAL HARVESTER CO. OF GREAT BRITAIN LIMITED

## VENTA LIBRE ENTREGA INMEDIATA

Pida informes y adquiera los directamente a la organización INTERNATIONAL HARVESTER beneficiándose del servicio y larga experiencia de sus distribuidores en España.

## MUGICA, ARELLANO Y C.ª, S.A.

INGENIEROS - Casa Central: PAMPLONA  
Sucursales y Agencias en toda España  
Oficinas: San Pablo, 23 - BURGOS

## CINE ASTORIA COLOSAL DOBLE

### EL MISTERIO DE UNA DESCONOCIDA y ALMA DE DIOS

(Autorizadas mayores de 16 años)

# SE VENDE

Tostadora de café de 10 kilos, marca "REKORD", semi nueva (dos años de uso). Razón: CAFES LARZABAL. — Fermín Calbetón, 11, bajo. — Teléfono 19.751. — SAN SEBASTIAN.